

۱۶۳۴۶

۲۰۷۵۱۱

کتابخانه

کتابخانه مجلس شورای اسلامی



جمهوری اسلامی ایران

شماره ثبت کتاب

۲۰۷۵۱۱

کتاب

مؤلف

مترجم

شماره قفسه

۱۶۳۴۶







نظر و محلول حکمت نا اینکه خبر شود بنکوشن نزد یک ساز او را با آن  
لطیف نا اینکه زایب شود پس بدیند از او را که درین درم درج و در  
**پس بدیند** بیرون یابد با قوی در طبابت کال را از او را زده داشته باشی  
احضرت این طرح کن از او نصف خبر اخی **پس بدیند** که از عجب است  
و این از جمله اسرار علم منیران است در اکسیر این نافع عجب است که حل کنی  
اکسیر را و عقد کنی سه مرتبه **پس** اخذ کنی از او من در معنی آب کنی و کلاب  
نا اینکه محل شود در او و نشسته کنی بآن آدم کفن و مفلوج و مبرور و شبار  
شب ربع هلبه پس بدیند که بر طرف میشود باذن الله تعالی و بری میشود  
بنز از این زهرهای که زنده باشد و از کزیدن شراب الارض و از جمله نافع  
او این است که اگر مخلوط شود با اکسیر هشت بدیند هم به در هم از سر مد  
و صحتی که در شود **پس** بنکوشن کند و در چشم کشد از او پس بدیند  
بر طرفی کند و هیچ از او را که اگر احوال کرده شود این سر مد بمیلی که شانه  
باشد از زهر صناعی اکسیر باشد و ساز از جهت قوت باذن الله  
تعالی **و اعلم** این بدیند که اسناد کبر جابر در روز و مدتها بود در عمل  
کبر از حیوان پس از شست پس از جگر و مخلوط کرده است بعضی از اطفال را  
بعضی و ذکر کرده است هر کس که نشسته شود در آب او نباتات و از صبح و  
و منافع کردن است و در اوصاف استیاء کبر اغال طولانی و صبح آن چیز که  
ذکر کرده است ممکن است و بیرون نیست اندامه امکان و نه از وجود  
ندیم و بدیند که از برای ندیند است صفا صد و آن چیز که ذکر کرده  
شد و بعضی که ذکر کردیم و از او را در شمل لهنر و المال که میکنند از این که لایق  
باین کتاب است و مکتوب من که قدیم پیش میگذارم بر اکسیر معمول و شل  
مکن بود از او و بکن اغراض از او نا اینکه خبر شود و استعمال مکن مگر

مرد و عقد اکسیر سه مرتبه

روز و شست جابر

طرح

طرح با حباد و نظر کن لبوی علامات اکسیر و طرح پس بدیند از او  
مقدور و در ظاهر او در مظهر بدیند با جگر و غریز منیع **پس** از سر مد  
چیزی و عمل کرد و جانی کرد پس بدیند که او را با نافع است این  
استمال کن در آن چیز که از او را دارد **پس** جابر در اسرار حقیقت  
بدیند که از برای اکسیر است هرگاه حل شود و عقد شود و در مرتبه  
ثانی و طرح کرده شود یک از او صد و پنجاه هزار بدیند که حل کنی و از او  
از جهت دهن و نشسته و عقد کن بعد از آنکه صاف کرده باشد و در مرتبه  
ثالث پس القای شود بر رویش هزار و یک و اگر حل کنی در مرتبه چهارم  
و عقد شود طرح می شود بر سر صد و پنجاه هزار و اگر حل شود و عقد شود و در مرتبه  
نجم و اخی شود بر چهار صد و یک و کف است اسناد این است نام اکسیر و طبابت  
اخیز که در او است بنکوشن که در او است اسناد از حکم فاضل سفر طراز است  
من انام حقیقها و قاع که فرمود بدیند که حل کرد و او را بدیند خود را از نافع  
بدیند که حل او و عقد و بعد از این **پس** بدیند نشد چیزی ندیم و اند  
مکتوب من پس کان کن قولا و نقیض است از برای اخیز که ذکر کرده است  
در باب اعظم بدیند که القای شود بر هزار هزار و دو و صد هزار و دوازده  
مرتبه و نقیض است از برای اخیز که ذکر کرده است در باب کبر بدیند که  
القای شود بر رویش هزار هزار و از این مجذبه بدیند که از برای هر بابی  
عمل خاص است بآن باب و از برای او نیز طرح مناسب است و نقیض است از  
لبوی مقتدات ابواب و لبوی المال و زکیرها و قوی و مدد لبوی اصول  
او تیر و عفا خبر جینی که ذکر کردیم و در شمل لهنر و المال و از سر مد  
اسناد جابر و در طرح کرده است با اینکه اکسیر واجب است حل کردن و عقد کردن  
دوازده مرتبه و کف است نیز با اینکه واجب است حل کردن و عقد کردن

نقد و عقد اکسیر سه مرتبه  
یا بهر وجه که از او را  
مرتبه ثانی یا بهر وجه که از او را  
مرتبه چهارم یا بهر وجه که از او را  
مرتبه پنجم یا بهر وجه که از او را

بر او را از او را  
بر او را از او را

یا بهر وجه که از او را  
یا بهر وجه که از او را



در از دره مرئیه و کف است نیز باینکه واجب است حل کردن و عقد کردن  
 و مکرر کردن بیست و چهار مرتبه **ب** بدین سبکه مکرر در عجب از جمله منافع  
 اکبر است که اگر اخذ کنی از حدید فولاده در هم و از سرب و در هم و  
 نصف و از فلک هفت و در هم و در هم و در هم و در هم و در هم و در هم و  
 شد جمع باز بود و مقدم کنی حدید و شیراز در گذاختن در اول مرتبه **ب** غلظت  
 کنی در دو ایشان فلک و سرب و از **ب** غلظت شد جمع باز بود و مزاج بر سر  
 کن بر عیون و در همی از اکبر مذکور که مکرر شده بود بیست و چهار مرتبه  
 بدین سبکه جمع مکرر در دهی عجبی و از برای اوست اسرار عظیمه در طلسمات  
 پس بسیار انکسری جهت اطلاع خارمان در خدمت کردن و از جمله علایق  
 صحتش بر ذی که او را ده سال باشد آتین می شود از علایق صحتش این است  
 که گرم کنی و سرد کنی در آب کلاب و در هن کلاب و یکبار در آن یک شب و عقیقه  
 کنی از برای در در بر طرف می شود و بر طرف می کند جز از این و اگر افلاک  
 از بر چید یک یک از اکبر برده جز از این و از این **ب** عقیقه می شود  
 جلد شمس که از برای اوست خاص عجبی در اعمال منع کردن و در زمانیکه  
 بکری از او و از نفی و بکری از او و از زمانی زنانه و نشانه کنی او را  
 از برای جزوم و نشانه کنی در آب بکری بدین سبکه جای می شود و اگر  
 کوفته شود از این اکبر مکرر و ووزن جنبه باز و در هم از شام کوزن بخرید  
 شود با و خانه یا شمس موصوفه که در او هست انقباضهای بسیار و افات  
 و فساد عظیم و خفاش و اشال این بر طرف می کند شمار می برد و در یک شب  
 و مکافئه که حوالی شمار است و اگر طرح کرده شود از او بر هر بخوری  
 از بخور از حبه نازل شدن و خوابت **ب** بدین سبکه عجب است در هم  
 چنین عمل می کند در سایر صور طلسمها از جهت جلب منافع و دفع ضررها

مکرر عقیقه در مرتبه

از جهت دفع اکبر

خوابت اکبر در مرتبه

بر آب دفع افلاک و در آب  
و غیره

و از اعظم

در شب در مرتبه

در شب

و از اعظم منافع او این است که منع می کند بی برادر هرگاه وضع شود از دور  
 در نصفه رطل از اطراف رطل با شلال کرده شود از آن هر روز منافی یک سبکه  
 ب داشته باشد پس بدین سبکه عجب است و بسیار باشد که ساقا کند و می بیند  
 و بیرون آید بدلا و می بیند و اعانت می کند بر غایب بودن تحت بدو و هرگاه  
 بکری از او است در هم بر جینی از طلسمها هر روز در وقت که اخذ می نمیشد  
 بر آن زهره صورت معجون معلوم کرد بدست گرفته باشد و ضعیف خود را  
 و آبپاشده باشد پس اگر با خود دارد افلاک او را ملول نمیشود از جماع  
 و ضعف نمیشود از دوقای او هرگاه عمل کنی و از در طلسمهای او اکبر یاد  
 بخور طلسمها پس غلظت می شود طلسمی طلسمی و نه بخوری بخوری از حد  
 الحذر **ب** گاه اخذ کنی نوا از اکبر صبر و بکری از او را در رطل از شلال  
 با عود یا لبان یا هر یک از بویهای خوش که با که مثل که بدین سبکه  
 اوست از بوی یا کزنجبر یا عجبی که کشته می شود از او در مکانی  
 کنی تا امانت بسیار از اینجاست که در حوالی اوست پس بدین سبکه منع است  
 نفخش در این و از این عجب می شود که بعضی ملوک که میکنند است در بخور  
 خود بر سقفه می شد و میرفت بوی او بجهت دفع شیطان و جین اگر وضع  
 کنی از او و قهر الحی در یک رطل از معاجین معطر با **ب** در شب و بسیار  
 نر است در این وضع میکنند از اسحاق و فساد و هرگاه اخذ کنی از او  
 قهر الحی و سخن کنی با در همی کل امری این خد کن از این و در دهنی  
 و لوح کن در عقیقه شراب که بر تر شده باشد و فساد کرده باشد  
 در اقل فساد پس بدین سبکه مکرر و دوی بلندی و از در هایت بکوی  
 و اگر اخذ کرده شود از او و بخور در دهنی و سخن کرده شود در رطل  
 کل امری سخن بگوید و شامه شود از او و فساد در دهنی اکبر از او

۱۰



در هر استخوان پانسی **پن** در **نیکه** هر یک شود از کسکه اخذ کند و اندک  
 و جو کند در چندانک الماس و یکداند و نصف دانک باقوت آخر  
 و سه درهم اسرب بیرون می آید از جوهری بنکونیک **نیکه** هرگاه که  
 او را استخوان در شکری از شکرها معلوب می شود هرگز از آن جلدی عیب نزن  
 اغمال است نزد بدن است که بوده باشد مثل عصب میوه کشند و در آب کده  
 جابرا از صراط بدر سبکه اگر کامل چیز است که بوده باشد نرسد بر کشند  
 هر چند که بگویم در صنعت این اکبر کامل ابواب و تفصیلهای معلوم نیست  
 و چشمهای مدینه فطرت کرده شد بدین سبکه اجناس و بجز اینها که با  
 و با کز به بوده باشد بندهای کرده شده باشد از برای صنعت نام است  
 بیون الله تعالی می باشد از زحل سه درهم و از شری چهار درهم  
 و از زنج در هم و از شمس هفت درهم و از زهره هشت درهم و از زحل  
 نه درهم و از مژده در هم و سبکه کرده شود برنج و زهره و از لایع از کلا  
 بطهر و باین بر اضافه کرده شود شوی و شری برنج و زهره و از لایع از کلا  
 مجموع از مفرغه که از برنج و عطار است که کم نام نام شود مجموع در وزن  
 سه ساعت پس بچینه شود مجموع در ظرف از حدید که در وزن یک پون  
 صافی باشد **پن** اخذ کرده می شود مجموع جلد از حدید فایم مقام در مقام  
 حدید که باشد با و بن کب و در باب اوسط اضافه می شود شوی و  
 از کلیل بقلع ثلاث و وزن **پن** فیه کن با و عشره را نا است که کامل شود  
 اکبر پس این اکبر شست که نافع است و عظیم است و ادانسان خلاصه نام کلا  
 و انگشتی اطاعت کردن علویات و نقلیات است و با و هشت خضر و  
 در طوال استقامات و هرگاه اخذ شود از وزن چند در وزن باشد  
 و فیه شود بر علی که ما بوس شده باشد از جاد شدن **پن** بدین سبکه

بر وزن

بر وزن می شود از او و آنکسکه اخذ کند و جزو اکبر باشد و اصل  
 سازد او را بر هشتاد و جزو از او را برید و بر هشتاد و جزو کون و صل کردن  
 با آب لاهی یا اینکه خمر شود و عمل کند با وجه بر قدر صفای میگرد و عجب  
**و پن** چینی خمر کند بلور را باین وزن از بیاض یا آب لاهی یا اینکه خمر شود  
 میگرد و جوهر باقوت امر وی باشد و در مکههای و مار یک مثل شش و نوز  
 او بصفی اخذ می گردند حکا با مثال این اغمال عجب و این اغمال از الله تعالی  
**فصل ششم** ذکر سنگ در این کتبها بقوا بدی که ناچار است از این خواهد  
**بدان** ای بزراد من بدین سبکه حل جینی بر چکا جسم می شود **اول**  
 حل که در این است و این صفا است که از برای او خواست شمس است بختی  
 که میگردانند بدانند که از او و عطف این حل میگردانند و او است نا اینکه بگوید  
 در سینه شد فاشل قالیهای شمع یا سبکه لطیف و صابون حل نانی  
 او و صفت تراست در خواست از او اول پس می باشد مثل سبکه و میگردانند و زود  
 بر کلا خنوم حل ثالث می باشد فایم او مثل شمس باشد با مثل کوه  
 باشد و وزن **پن** عمل میگردانند **حل** **پن** بودن او است در خواست  
 ذاب و با آنچه شیب با و است و جمع آنچه یکدیگر کو در هم ملا از برای او  
 تراست و عجب بدین است پس این صفتها می چنانکه کانه اغمال حل خاصه  
 صناع است و نای می شود او را بچینی و از حل که در خنوم است فایم **پن**  
 حل بود و فایم است پس این صفتها شش کانه ناچار است طالب دانستن  
**بدان** از برای حل سبک است پس از این جلد آن چیزیست که حل می شود  
 عفتاغ اعظم و بعضی از آنچه شست که حل می شود با انگشتی از انگشتان  
 صناع اعظم و آن صناع جلد معانی اخنوخ معانی که سبک و  
 شست صناع است و ذکر کوه اهرنا در گای صناع بعضی از این است

اقسام حل جینی  
 شمس  
 شمس  
 شمس  
 شمس  
 شمس  
 شمس

صناع  
 شمس



قد سماه

من ممالک اسناد ابو محمد جابر بن مؤلف

حامی

نہ تعریف نہ

۲

بر ساله بصنّف نخواهم کرد خدا بیست و نهم روزی آن کند که از سیدگان  
صنّفی نباشد و اینچه در هیچ کبری از اسرار اصول و تدبیر پاد نکرده  
در بر ساله مذکور کرده و سوگند پاد منبایم که اگر کسی هیچ کافیا ترک  
نرسد باین ساله او تمام است خدای مطلع است از من چند عهد کرده  
و جمع نموده این ساله و بدست خویش نموده تا نزد من بوم بسطی  
هیچ شاگردی نرسد و نکذافتم که در این نظر کند و بعد از این آمد  
و ارم که نظرو کسی رسد که بنک نامل کند و مقصود رسد انشاء الله تعالی  
و عجب دارم از کسی که این ساله را باورسد و با اهل عهد و بیاض نماید  
من این امات را از کوفه خود انکندم معلوم نباشد که این چهار کتاب است  
اول اصول کبیر دو بر بصنّف سیم تدبیر کان چهار موزنه  
و حواله سید پد فوئی می بندارند که من تدبیر انکیر میگویم و این تدبیر  
ارکان است اعظم هر که این کار را بدو بیاف و کرد و در هیچ کتاب  
نخواهد داشت و اگر خدای خاسنه و بنک نامل نموده در پاید بیک  
او را هیچ تخته و کتاب احتیاج نباشد چو که همه حکماز این کتاب وضاحت  
می باشد جدا کردن صغ از در من ناممکن گردد باین مکتبی علمیده تدبیر  
چنانچه شرط است و هر چهار در گذار چون صغ نکرده اند از یکدیگر جدا  
نشوند و تدبیر مکتبی صغ است که در هر سال باید عقد کرد و نا احوالی  
مخلخل و عجم آید لطیف و کشف و بعد از آن ماء البحر سه مرتبه  
مغفر کرده سه چندان او را انداخته و بروی آتش نوحه سالی گذاشته  
صغ چون این آرا بپند درو و اینچه مناسب لطافت از در من جدا گشته  
وصف عقد او بر دو نوع است یک آنست که در هزار دفعه آینه  
کند و قدیمی بر او مضطرب کند و در غلا گذاشته تا بقوام آید

۱۰۰



در این کتاب  
در این کتاب  
در این کتاب  
در این کتاب

مبدت چهل و یکم که نایبش چون منعقد و باین حد رسد در صورت کافی باید  
بشن و در طرح آق عین معلوق و ماء البحر منظره چندان در هن  
در طرح و چنانچه بالا هیره ماء البحر باشد و شد و صل فرعا  
حکم گرفتن و بر کانون گذاشتن و چنانچه در زیر آن باشد چنانچه از بن  
فرع ناسر خم که شعله باشد یک تن بر بعضی چهار انگشت مفصوم و یک تن  
روز فیلد باید کرد و اگر در یک باب چیزی از دهن بیفتد باید که در کف باغ  
از دهن در او افتد و آن آبراجها که دارد و دیگر آب جدا بد در طرح  
و صبر نباید کرد تا هر چه صانع است تمام گرفته شود و هرگاه صانع تمام  
بیرون نیاید آن خوف را بدست باید پدید نا اخزای و متخلخل و حل  
شور و تاب و چون هیچ صانع در او افتد آب رنگ نگیرد این قتل و زوال  
جدا نکاه دارد پس آن آبی که دهن در او است بر طوبی منظره که آب منظر  
شد صانع بماند که دیگر صانع مزاج کل و موافقت و مناسبت و انبغی  
از قول حکما است که طبیعت طبعی از نکاه دارد و این هر دو طبیعت  
چون بهم آیند یک گردند و طبیعت های دیگر بدان پیوندند نکاهند  
و خویش گیرند طبیعت گرم و خشن چون طبیعت سرد و نرم آید  
یک شدن مزاج گیرند و صانع بدید کند از خویش و از یکدیگر جدا شوند  
و اینها از گفته حکما است که طبیعت بخلاف طبیعت یعنی طبیعت طبعی  
غالبه کند و این هر دو طبیعت چون بهم آیند یک گردند و طبعی را بر  
بلون و طبع خویش آرند و این طبیعت مانند حکما است از حیوان که زود  
و چون در او است بلکه حل کردن او را که در معدن مرد است از زود  
که ایشان است بچو هر حیوان گرداند بلباب صلاح و درستی سازد  
و موافق این طبایع است که پیش از آن که عدد و در شش هم بودند و از

در این کتاب  
در این کتاب  
در این کتاب  
در این کتاب

کتابه ششین هر چه که یک اند  
و این است و یک صانع غرض از این  
تقریر آید که دهن در او است  
و صانع بماند و آب منظر

بکدر

در این کتاب  
در این کتاب  
در این کتاب  
در این کتاب

بکدر که نفور و موحش بودند و چنانچه در شش خاسد که در میان ایشان  
بود و از یکدیگر جدا شدند از میان ایشان بیرون کرده بغیر  
لطیف سلطانیه خروید و بطارد طرح کنی و از آن عطا و در یک طبع  
بر صدف شغال فر طرح کنی شش باشد طبعی از معدن این چهار کتاب  
تمام و کمال بخدای عز و جل پیوسته و بگردن آن شخص افکنم که آن کتاب را  
روزی او کند نگاه ندارد و ببال در گردن او گردم که او در هر روز  
طلب کند و بیکار از دست او بر آید و خدا بیگانی روزی او کرده باشد  
اگر چه دوی زمین بیبال او باشد باید چنانکه باین عمل رسید بعبادت  
و زهد باشد و از خدای خود که خالق جمیع اشیا او است برهنه نموده  
پای بیرون نکند که نا از ببال بر هد ز بر اگر همه ملک و پادشاهی  
و دنیا به از این صنعت نباشد ز غفار که بغلط بستی که مناسبت  
هوای نفس نمودن دنیا و آخرت را بداد دهد و از وسوسه شیطان  
این نباشد و این وصیته را خواند و در روزگار بکفایت و قناعت کند  
و ماسوی شی و درع پیشتر کن تا خدا بیگانی از تو خوش شود و از شر  
شیطان و جور سلطان نکاه دارد و این کتاب را بسین بخوان و صدق کن  
و معلوم خویش گردان و بعلانی در و چایان دینی و هوشیاری و بیداری  
بکار آید و هر چه کنی به بصیرت کنی و در وقت مطالعه این کتاب بخنور  
قلب و معانی او را درک نما و اشارهای او را بسین معلوم کنی و در وقت  
مرتب بخیر معانی بعد از آن در عمل شروع کنی و در این کتاب و صفت  
تمام کرد و در مزارها را مکتوب نموده ام هر که این کتاب را بداند و در  
هیچ کتاب مصلح نبوده باشد و اگر همه کتابهای صفت را بداند نباشد

در این کتاب  
در این کتاب  
در این کتاب  
در این کتاب



چون این کار اندیشید باشد فایده بیند بدانکه این گامیکه من  
مستغنی کردم ایشان بودم سپید من حضرت امام بخئی ناظم امام جعفر  
 صا و فقه فرمود که اخبار ایشان باشد که این کتاب بان رسد که  
 مستغنی آن باشد ای سید خدا ز بهمانکه از شره دست و دشمن این باشد  
 و از خصومت خود را نکاهند و بچسبند این سر و این علم را ظاهر فساد  
 که اگر هر خویش و فرزند تو باشد دشمن تو خواهد کرد بدو زندگانی تو  
 نفع شود لا علاج باید جدای وطن کنی و چون مردم احمق طلب سود و سبزه  
 از دست مد سربا به بود در این محل مکان و اسکان انسان هر دو را نگاهد  
 و بهوده بیا مدد و این کتاب دخی بفرایب و بخوانی و چون خبر بشنوی  
 کردی کمتر از سه چهارم به جز به تنهایی و اگر سخت نیک باشد و دستگاه  
 زود بمضو در میان الله تعالی هذا کتاب بضرر نفعش از او  
 بسیار نفع ناهر نشود که در طبع او است بیرون آید آرزوی کوفه اند که همه  
 حیدها را بریزند و حل کنند حکما گفته اند که زهر نادر سرش باشد  
 روغن آن در دم و این معنی مرگ است آبی که هر همدارگان است و اول بدید  
 آید در طبیعت نفعش از او باشد که با او آمیخته باشد لعل آن است  
 که چون او را اصغر کنی نفعش از او شود و آن طبیعی که از کرم کوفه خوش بود با خرمل  
 باشد از نیمه او را دم بخوانند و نام او روح زندگنده است اما شریف  
 پاک کردن ارکان است که از عتاد و سواد پاکیزه و صافی گردند و حلال  
 بلطاف چون روح گرداند تا با هم مزاج گردد و با روح پیایند و بالبدی  
 عمل ندید بر طبیعت از شدت ناچنان شود که نورانی باید و بدید و جوی  
 رسد تا روح در او کثرت شود و زندگانه کرد و بداند که بدانکه این باشد

نوشته در کتاب  
در آب پیچیدن  
کوفه از آب قند  
نوشته

شفیه پاک کردن ارکان

قطره  
اثر روح در طبیعت از شدت

مثال

مثال کشادن آب بر زمین است ناچنان شود بدین صفت و ندید که زندگانه  
 و شرب و باند و ندید بر روی زمین که در هفت و صیغ است مثال کشیدن که  
 طعام و غذای بر آن و بچهره جوانی میگرداند تا در خواب و بچهره  
 زندگانه کرد و چون زمین سخت باشد و عمارت نکند و نرم نکند از آنجا  
 ندهند هیچ نبات از آن نروید هم بر این مثال عجر حکما را باید بدین صفت  
 الجرح صاف معطر باشد ناچنان شود که نورانی باید و سواد از دور  
 می شود و صاف کشیده دهند و گردن که اگر او این بر است از او فضا چنان  
 شود که بر آفتاب و در گذر و حکما گفته اند بر هر چند آب چغندر و کار بر ها و  
 و در ها بخورده باید آب باران هم بخورد تا آنکه مستغنی گردد و آب  
 باران اصل او از دنیای الخ و شور باشد که کشف و غلبه باشد و چون  
 مصلحت شود به بخار و طبعی شود و با از بر زمین آید عذب خوش  
 میگرد و موافق هوا اگر فضا عذت و فضا و های زمین شوری و نفعی و  
 غلبه غنی یافته بود از وی زایل میگرد و مصلحت آمدن زندگانی و خرم زمین  
 و شایع آب باران باشد و این فضا بر است بر بی عمل صفت از طبع زمین  
 که بطنع هوا گرداند و پاکیزگی و لطافت و صفا و هر که خواهد این ندید که یک  
 آقا بر که از چشم کوه و معدن که بر پت برون می آید و حبس کند و از معدن نکند  
 و تا بیک نافه که بر تو بر برون آید و صاف و نورانی گردد و از در های عظیم  
 در و می نولد کند که از حید ابقان هم حیدها را زسان باشد بدانکه این که  
 زهر و همه حیدها را بریزند و در و طاستان زسان باشد که افش و طاستان  
 او را نوزاید پس یک مرتبه بر تو در و طاستان بپاش تا مصلحت او را ندید  
 کن تا غار آب بستان اگر گرد و آن شربت را بپاشد و لطیف کند و ای گرداند  
 و فر و نامرد بر زمین آبی که خیره بر کند در او باشد و به این آب بخشنش نبات

چهارمین صفت  
آب نیاکان صیغ

در این صفت

نوشته حکما را در اینجا  
بسیار کردن

این عمل صاف است  
اصطلاح از این است  
چهارمین

اشاء بدین

نوشته در این صفت

نوشته در حلال و در آب  
در حال که در آب  
در حال که در آب  
در حال که در آب



عبارت زمین در غیره  
بسیار آن آب  
مقطره چهار مرتبه

قطره هفت مرتبه  
تا این سینه نزد آب  
وقت کبر

در تقطیر من

اختیار باشد و بدید آوردن بار و غیره بکرم زمین و بیشتر را و غار کند  
به نرم کردن آید و سخن کند و در آن نصف کند و آب محلول مظهر برافکند  
و بار از او مظهر کن بر طوبی و هم چنین سه چهار مرتبه که ناصب شود و صاف  
گردد و بدید آید نبات آن زمین هر صفت و از او صید حاصل شود که حاصل  
شدن مثل از او حاصل باشد و گفته اند که هفت مرتبه قطره ناید نمود با هر چه  
هر چه از آن قطره کنی و بکری خوب آنرا بکرم ناهر خوب و در حالتی که در نقل باشد  
آب بخوبی کشد و خوی گردد و دیگر معاد و در زمین و در شش لطافت و فضا بخوبی  
و بخوبی دادن این آب به نقل هر چه میماند زمین نشسته است بسیار از خالص  
که هر چند زمین بر سر شود از آب باز از خوی او بجز باشد و صفت شدن  
آب از نقل نشسته کرده اند و صفت شدن بخار از زمین بوقت باران که هوا  
دور در وقت تابش آفتاب و ظاهر کشش خفای نقل باشد بیرون آوردن  
هوا با اثر از زمین زمین بر روی زمین ظاهر کرد و در وقت عقول آید و موجود  
گردد بسیار از در وقت آفتاب هر چه نباتات از او از زمین بر و بد و ظاهر کرد  
و مقصود از او بجاصل آید **فاما که تا اندر یک مجلس** ارضه بکبر اند  
که در حکما از وی بدید آید و آب بخور آن بعد از کفایت و سخن کن تا خفتن  
شود و خوشه کن اندک خوشه سبک و این کار را بخوان و تا اقل کن که هیچ  
زمین در این نیست لیکن چندین خوب ناید آفتاب ناهر کرم حکم باشد  
اصیل این صنعت ناید اند مقصود رسد و این باب اعظم است و در دیگر  
کتابها و در سخنهای آراش بود که مردم بات مشغول شوند و در و بنای  
عمری افشند و در کتب رجوع پیدا بکنند و مردمان پیدا کنند که بپر  
کبر و ماکویند و زمین کبر این کار را ماکویند که در نفس بکبر است و ناید  
اصول در یکجا است و آنچه در هر کتب بکفر و فرزدین کتاب من بهر کفر مختصر

در اکب

و ترا کب چنین است غش و از بخت بزرگ است و بخواس مانده از بخت که به  
ساعت از روز تمام میشود و پیش از آنکه از حد معلوم گردد که در صفت  
یکاری شود جمع ناید کرد بولن معلوم و بکدر اخن شش ناخر گردد و در این  
در کتاب کمال و کتاب الحیات و کتاب از هر کتاب جدا شده و عدد بلیاس  
و کتاب احدی سبعین مفا که این طریقی ناید نکرده اند الا بوز که کسی آن  
و افن نکرده و البته نکرده نکرده شاکر و پسندیده را گفته و تلفظ نموده اند  
چنانچه مثل ازین وصف کرده شد **فون الملکان الوهای من کلام بلیاس**  
**فاما که تا اندر یک مجلس** برای حکیم بلیاس در زکیمی رفع شود و در وقتی بود  
نفره و این کتاب این است که آنچه حکایت می کند حکیم بلیاس از سفر ط حکیم  
او کلامی که باو گفت و در وقت وفات و این کل از احکامی که از سفر وی خواند  
گوید که چون صبری شد من بزرگ زر باز کرده ام و جمع از به تمام به تمام بکر  
که در او بود و اینها بر من و جز نبود و آنچه ای روان و آن بوقت از برای  
وسیعی بود بسیار و بجمع شد و در زمان بامیری از پانزده صفت و صفا  
مثل بلور گذاشتند آنگاه آمد صحنی از خمر صند و صفا زنا و اسود برین  
سینه و تا بجای از جوهر صفا بر سر گذاشته بر من بر آمد و شای خدا اینها را  
بسیار نموده بسیار از آن بد خود را می کشود بگونه کونه بچید و بچید که در فلان  
اقر است و مدحهای بسیار نمود گفت ماکوینم بنمروی پدرم فرید بکر  
و آنست بر جهای آسمان از او شکاف ناید و برید بر جهای بیست و هشت که از  
در روز کار و کثرت از سی روز در هر روز و زلفی از روز در یک ربع برید  
و قضا کرد و یک از او را از اینها یعنی معصم ماندم با و او است که روان کرد  
در و ناید و در زمین و ناید لای زمین و با و سینه نندک جمله نباتات و  
پدر جمله اجساد و از او است قوام جهان که در حشوفل است و در کفر

بیت  
میشخ و در جوار  
و شش و در جوار  
و شش و در جوار

اب  
خ  
و هو الماد  
و هو الماد







و شانی او از شمس است و خجین نیز از شمس است و جرم هر دو یکی است  
مگر سفیدی و نوری و بیشتر است و شاهی مختلف است در سفیدی و نوری  
و نوری او در بعضی از و شمس است و شاهی در سردی است و گرمی در و غرات  
و روغن در و در حین و گرمی از او است و سفیدی و نوری او است و خشک و ریشا  
و طبیعت در و راوی نهان است و شداید لطیف پیرون ابتدا کفر پیونوی  
شمس پیونوی چو که نور غرض از شمس است و اگر پیونوی که نور از شمس کفر  
شمس از و شانی پیونوی و غایب نه و نارین پیونوی و کلان از غایب است  
و پیونوی شمس است و شمس قابل اند شمس و روشن شد و شادان است که شاد  
و او از او است مقدار حمت آنکه حدیث کار بر او از او است عینی  
کی اگر آب است او بر او و او از او که میهای است و بر او خشک است و پیونوی  
طبا این پیونوی و پیونوی او نیست کننده هر علتها و کشف کننده هر دروغ  
و ندانند کرده فیلسوفان را که فاعل ترازا در میان کو اگر لایه انبار  
علی اخر نه و باره منها بقیه و الفلان و مختلف و بد و در باشد که در ترازا  
و این ترازا بار و او و پیونوی او است و ترک او است و گرمی و در و شمس  
از او است و پیونوی او کفر پیونوی شمس نیز پیونوی حمت آنکه پیونوی شمس  
نور از شمس را آنکه پیونوی شود آنکه پیونوی بد عندا پیونوی گرفته است و پیونوی  
شادانی پیونوی پیونوی که از پیونوی او است و آن این است و جوهر شانی  
یک است و پیونوی و حد و حد و شمس و پیونوی ترازا است که هر سکی که سفیدی  
مثل شمس است بلور و کلل البیض و هر سکی که کفش گفت بد پیونوی که گاه  
گرم شادان از نیکوین از حد و طبع و فاعل از طبا بیدار است و سنگ کا  
کشد ترازا است انشاء الله تعالی طبا از حد و هو از حد و ترازا است  
عمرای بلیناس از پیونوی بلیناس که پیونوی که پیونوی که پیونوی که پیونوی

وفاقی بشاگردان و می نامز کفنه بدی می فریفت گم از اگر حکوینا است  
در غیر موضع کفنه کلایه نابا راست و برتره و طلب لهای و زمان  
طاف اعاذه آن ندارند الا آنکه باز کردیم و حکایت کنیم از آنچه  
دیدیم و شنیدیم از انصام کلام ایشان و اوست که مانع شدیم و بلند شو  
و آن حرا بیک خوش و چشما و بسیار دارد و بوشان ایشان که بهیچ  
شد بر از بسیار عطر و با حب اتموضع و در آن دیدیم کونه کونه  
کلهها و در با حب که از آن خوشتر نباشد و در موضع درخت سدره دیدیم  
عظیم بلند و شاخهای بسیار هر جانب کسره و چای کوبیا آب از او  
بجکد پس که می از زمان ایشان آمدند و ما با ایشان بودیم و بعد  
ایشان از احباب نبود جمع شدند در ظل آن درخت سدره آمدند و کوهی  
یا منبری و درخت آن درخت گذاشتند و آمدیم و در آن منبر قرار  
گرفت عظمه را با او و در میان ایشان منبر پناه و بر سرش لای  
نایب از شبیه پس روی باز کرد و بشوید بدی بر سر جلز لایقهای بسیار و خوش  
کرد از منبر کاری و در وسط و گذارش و دوران و مثل باختر و آنکه  
گفت لا تمس حله کوهها را نسکها و منبر پس در حلم و دیدیم از او بیرون  
سوارگان است و در وقت ربیع نام دارد و ارتفاع او بیشتر است بعد  
از بلندش شمس کج نیست مگر آنکه آن و بلند و ارتفاع آن بیشتر  
از او است همچنانکه سلسله و کوهش و در آسمان هفت است و در بر جی  
سجایه مک کند و روشنایی و قوت در هفت آسمان و زمین  
ناخداست من امر و پس او بر و منظور و در وقت دارد از افق  
خود و در بوشان بدی بر او شمس از پنج خمد و پاش از او و ناقص الفل  
چون مثل او را نیای چنین و کرد ایندیز سلسله بملکه اجار که جلایکریه

[illegible][illegible]











که که بصر جمع شود جمله روانه شدند تا رسیدیم بمغای نزدیک خود من برگ  
که بر غیبتا می آنچه بود در صحنی نزدیک مغای است از حد و اول انگشتی نزدیک  
بود و بر سرش ناچاره فضا لکس و کمر بر میانش سر و پیر و چنانچه بیا فیه  
با و از بلند گفت ای معاشر حکما دنیا سپید ز باد و سختی و توانایی ترا که هیچ  
کس با من برابر و نکرده و مرا غنما لا کم من با و سلاط و غلبه کرده ام و همه کجا  
خشن تر این بریند و جمله تبا نداشت برین و کجاست با من سپید و جمله جوانان  
از من سپید و من توانای غیور و عهده کار و لا پیش از اینها بلکه کثرت  
و هنده من است و جسم مرا چون خود می کنند و مرا از سلاط و پادشاهی و حتی پادشاه  
می کنند و مرا بشکلی می کنند غیر شکل من و طبیعت من الا هر که که مادرم من پادشاه کند  
و شتر را دروغ و سلاطین رو کند **که** مادرم با من نداشت از پادشاه کسی بر من قوی  
نشود و هر که مادرم مرا بخدول کند اب بر من غلبه کند و من او را در حق خود  
مغایزه دم و هر چه خواهم نتوانم رخ گردانم الا آنکه چون بدین مثال شده که آید بر من  
غلبه کند مرا از حق خود بدر کرده است و من بر مغای او را گفت کم دیشتم و سلاطین  
و لون خود و او را حال بلند تر از آنکه پادشاهان را از فضا بدید و کلام و سلاطین کن  
با و راه کسی نتواند گفت و هیچ چیز از کبر یا آن فعل نتوانند و چنانچه من بوزم  
نتوانند و او پادشاه را که هر دو که من کنم **صلی** نیز و ایشان فضا و کنند و نتوان  
لباسی که من با حاد و چنانچه سپید و هند و من رخ که چون هیچ شود و بیاشتری  
و طبیب خود یا بخت شود بر حصی **لباس** از رویش و زاه و نو آنکری هیچ بلند و بیاب  
غایب مقام من نباشد که چون با حاد را خود را بخت شوم ایشان را چنانچه **لباس**  
کنم که بعد از آن هیچ هلاک نباشد و هیچ فرو و سستی و روان نباشد و شتر  
کسی که سر مرا اند و دیر بر مرا نماند و من در دوزخم کوف من است چون نرم شود  
مناد من برود و چون شتر روان شوم و پادشاه پادشاهان باشم و در منزل

10

جميع حقوق النشر محفوظة  
للمطبعة

چند جمع نام بہتر حصر

بسم الله الرحمن الرحيم

خداوند عز و جل را تسبیح کنم

هرگز منم کردن است

و ملکت و سلطنت ایشان مرتب و هم نمی ترخ عجز شدید التوسعه و هند و غایب  
که چون از طبع خود متولد و از خود دشمن خود در آید سعد التوسعه و در وقت ظهور  
بر اود مشیری که سعد قل و سپید کواکی است و طبع و مناد که بر زبان ایشان است  
نوا انگیزی بر لرزه و در ویش فنا کنم از انکو که ستر از اندود و باید برادر زمر انکو  
باشد علاج را نوا اندودن چون بر اود زهر سعد اصغر است مقام شوم اذ  
منافع و نجا هیچ چیز از انا رقیع را زان باشد و بر که من زهر زای بوشان اولاد  
خود و سرخ خود و عریض و صالح یا کند من آن کنم و من آنم که صاحب از انوهای  
عجیب بوشان و اجساد که داخل از انکهای رقیع باشند و عجب و از طبستان  
بدی آید و طبیب و یزید و آفتاب هر دو در کار نوا و از ان طبیبان  
فایند و در ظاهر بر نیکو و پاکیزه می بینند و بر که من زمر کرده ام و زمر  
**چند کتاب** بر عذر و بکن می باشد که که خوف بر من باشد من از طبع  
خود بیرون آیم و غریب شود من بر بعضی خویش و در ویش بلون خود و در  
چیزهای عجیب و من از هر چه می آید بر هر که من از انکهای خود و بر کشتن  
سیدهای من و وقت و سخن من و زور و چشم کردن از من و بر طرف کننده  
و لطیف کننده و در آردن بر من بچهار جای سر که مثل آفتاب باشد که آوا  
ملوک کند من از او معاد و خوش بد هم و مرد نباد و دم و سخن من زمر کرده  
و اولو انکو که در آنم که بعد از آن هر که زور و ویش نشود **چند انکو** بر زبان باشد  
و خدمتکار او که در چند انکه آسمان و زمین باشد و بدیدم مرغ است و خوش  
و سلطنت و ظاهر من از دست و او قادیست بر دوش مثل آفتاب از من و از بخت  
از اذن دست گذارنده و این نظر را از انو قل از اجتماع بدیدم مرغ است و  
و در یک برج و آن برج شرف اوست سلطان **احسان** در زمانه و و نال بدیدم  
مرغ و آن برج سلطان هیوست من چون مرغ را لبی شود او را از دوش خوش

چون با هم آیدم و تهره معارف تو را شایع و پند و اندرز مرا از دلها خود جزید شد

کتابخانه ملی افغانستان

[illegible]

تقریباً ۱۰۰۰ سال قبل از مسیح  
در ایران و در هند  
و در چین

1881



بیرون آردم چنانکه آنرا از قوه خویش برآرد و جسم را از غلبه ی کند آن  
سبب صغیری آورد که در نشزایک که آینه اعدا کند و بر من غلبه کند  
چنانکه در روح سلطان بر او غلبه میکند و بر وی دگر آید و از وی فشانند  
**تجرباتی** که بر ایشانند و بعضی من غلبه میکند و نیز بر ایاطل میگرداند  
و مرا از خشم سلطنت و قوت خود بیرون می آرد ای مانشز حکما و اهری که هم شمارا  
برای خود هر که قادر باشد بیکه نمودم بر او کثاده شود و نیز به پیوسته شد  
ناشد و تا اگر شود و در وی آید و ایل شود و او را از هیچ هر که در آن من قوی و توانا  
که با او شاهان ملک نغیرند و لا بقوت من و من چینی بر او و با و بنا و توانا  
و علاج و جری و حلیه اصل صنعت کارشان تمام شود و الا همین در صنعت خود شد  
الا بیاری من و مرا و ایشان است بقوت و قیامت من و خدا که صاحب و دگر  
من است بیکه است و در هند مرا و ایشان است قوه و قیامت من بیکه را  
که راه نمودم بر این و خوش هم کید و بد و موفقیار کید نام و انی ابتدا نشاء الله  
نقانی **کتاب از عزم** **بسیار** **تجرباتی** از عزم که در این رسیده و در وقت  
وفات بنا کرد از کفنه که من است که در آن شمارا از خفا که او اصل صلیه میگرداند  
و او را چندین چیز است از انجمله زنجار و دامن و شمشیر و تالار و انکو و و کون  
او را است که بخواهد و آن چیز که جز از من بگوید و صبا فی الزمره و جزو الزمره  
و جزو الخاسر و در او را کباب است و علمای ایشان چیز عظیم است و شامان  
سفر الطی و صوفای الله فضل او را و ساقی بسیار کرده خواندم و افض شدم و عزیزی  
و در آن مکرر و در آن مکرر عظیم کرد و در جواب دیدم که در بازار از من رسیده و کباب از  
از بازارهای ولایت مصر و در بازار خواف بسیار عید دیده که اندک شد  
میخوردند و میخوردند که منادی ندا کرد که هیچ شویید بجز بر این و این  
بشود خطبه زمره را در حال مرد میباشند من با ایشان رفتم تا رسیدیم بجز

در این

روشن در آفتاب زمره و شکوفه بسیار بود پس آوردند جفا غنی من بری گذاشتند  
صحنی با حد از خاسر هر دو میان کمری که در آن الواز بسیار و نیز در و در وقت  
و لیس و بر سرش با عجز از زمره و در وقت بعضی طرف افزای که هرگز با او از وی  
از آن خوشتر نشدند بیکه گفت با صاحب دانسته اید فضل پدرم زمره و او شانه  
سعادت او را در آسمان من بسیار و بر زمره غنی گفته است بغنا و الحان و مشرقی  
و من با هیچ کس از خواهران خوشتر نیستم که او را بلکه خوا و با هر سخن گفته و در وی  
کرده ام و این برش با ایشان دانسته شد بعضی بولطف و بعضی با عیب و عیب و عیب  
خود من خواهم بر دوش خود عشق و زور و خودیش و در دل ایشان جای نموده ام **تجرباتی**  
همه را کمال و آنچه شده ام و من با هیچ و بخوبی و در ملک خود و جمله احباب با هیچ  
من خوب نمیتواند پس هرگاه حکما استدلال کنند بر من تا کامی شوم بیکه  
بنا کنند و جوهر من با هم شود و بقیه بیکه پدرم مراد و بهیاز من نداده  
هر که قادر باشد بر من بنده و زمره کردن صنعت قوی کند و از خواری را  
بعزیزی بیرون آورد و بعد از آن قوی که پدرم مراد و بهیاز من نداده  
که که هیچ یک از خواهران من نتوانند بجز آنچه ایشان نتوانند بر من بد و با و  
که ایشان نتوانند گفت من بیکه و وفاد و با هم در بارها و حضرت کنم  
در آنچه ایشان حضرت نتوانند کرد من بیکه زمره پدرم مراد و بهیاز من نداده  
و من و سعادت مرا زمره میباشند و طوبی که بخیر و دینی است و پدرم مراد  
قادر باشد بعد کردن بر طوبی بقی که آن را بیکه که هنوز در احباب از وی  
نکند از حبس و طوبی که از من چیز عید شود که حکما مثل آن قادر  
نشوند و از آن من امید ندارند و نه از غیر من و بجز از حدی که از آن با  
و صنعت و قوت من بجز از ایشان باشد که هم شکل من اند تا با آن حدی  
که ایشان را از سلطنت بیرون آورم و در بختهاشان بیرون بجا نشودشان



چهارم از کتب

باز بر مینویسد و بگوید که از آنچه پیش بوده اند من که حله خواهم غیر از بدی نریزم  
که او شمس است بباغهای پاکیزه و پائین او غوائی که آن جامه نالود و غیر  
و زبانشان است که بدان شاد میشوند و آنجا بختا که من بوشانم از  
نا بل شود و نداید که هر تغییر **که هر که** بشکل من میشود از منی بخود  
هر که من بخواری در تپاید و مادرم بخواند که آنجامه که خدا بمن بخشیده  
بر من کند من که کلید خزانهای عالم بدست من است و بسیار مال از این دنیا  
میکم و من سوره ام در هر مقدسی پس هر که سرش شاخت و ندید بر زبان  
و توانست و بختای من از ابل خود نام من سوجب غنم و خون خواران خود  
خوبتر و زیاده از شکل که من خورده من آشامد و اگر خواهی شکل مرا فرستد  
اگر خواهی اهد شود لباس و غوائی بوشانم و رنگهای مختلف که رنگ بکند  
من که رنگ میکنم احیاء را و نام من در زبان میکنم بنام صغیف و هر که جانم  
از من بیرون آرد و باز دهد و مرا زنده کند **چون چنین کند** و بختای جمع  
کند و بختای من برود و بنامی که از زمین من سید و اهل بکون را بل  
شود هر آنکه خلقی بخود شود غیر از آنکه خودم و آنچه دیگران کنند منم نام من  
که در شهرهای خراب را آباد کنم و آب در هر جا روان و در خانان را روان بربا  
و موهبای برسانم و جمع کنم میان دو زن بخت پیدا نامم و در دوله شمن  
عبث اندازم و هر که تواند مرا آباد و دست و شوهر بخواهد منم جمع کند فرزندان  
بزرگ زیبا از من بوجود آید و برسد به بزرگترین رجه و مرشد بیدم  
اقتاب دوی من خوش شود و مرا بزرگ نام باشد من چون کبلا شود و بر  
بهر شوی و مرا از آن نباشد و هیچ عیانی بزرگ از عیانی منم آفریند  
ناهره ای و هر مسکه شود و هر چه شناسد هر چه کند و بپرند هر چه  
و صلح آوردند هر ناسد و من این چنین کند هر سودی و اصف کننده هر بختی

واضحه

واضحه کننده هر اصفی و احوال کننده هر اصفی جمله بر من غایتشند و مرا  
دوست سید دارند و غنیمت دارند بخالفت من چون با خبر معارف شود **سید**  
**از ان** مرا اندر کرده باشند و شاد گردیدند تا جگرانشان بکند و در قدر  
اولین کرد و دومین که حکا نام مرا بیاورد که فخر هر عملی که میکنند و هر کس  
که ندید بر من کند بنام من بخوانند و ایشان این را که ان بگوید و این را که  
**صغیف بداند که** رنگ مرا دیدند اندر ایندای کار بسیار از نظر کنند و بپا  
حکا باشد که من باشد از بختها که از خالی خالی بگردم و کاهی من کاهی من  
کاهی نزد چون با من اصفی شود و کاهی سیاه چون سوزند و سوزند و کاهی  
روی غنم باشد و غنم یا شتری اصفی شود و سهند بشود و کاهی منم بخود  
چون باز من از من میکنم و کاهی بلند و سوزند و سوزند و چون با عطار  
اصفی شود و هیچ چیز از من بلند و سوزند و سوزند و بختا دیدن این  
شما را خبر کرد و بختا و بختای خود و واقف نمودم با شما و خوش  
و روشن گردانیدم شما را و بختا و خوش این حکا اید که منم فخر کنند و بختا  
و دو کفنه من اندیشه و بنام کنند و بختا و بختا و بختا و بختا و بختا  
کردم که بگوید که شما را خبر کنم و بختا و بختا و بختا و بختا و بختا  
**اقتدار دینا** که بگوید که شما را خبر کنم و بختا و بختا و بختا و بختا و بختا  
عجیب و غریب ترا و می خواهم ش من خفتم و زانی لیب و سید و بود  
بعد از آن خوابم برد و خواب دیدم که من در کار و در بختا و در بختا  
نظر کردم که چگونه روان بود و با و ها چگونه موزیدند بختا و بختا  
دیدم و بختا و بختا که بگوید که شما را خبر کنم و بختا و بختا و بختا و بختا و بختا  
عطار و در بختا و بختا که در بختا و بختا و بختا و بختا و بختا و بختا  
رسیدم بر عز پوه خلیان بیل در بختا و بختا و بختا و بختا و بختا و بختا























الانقص من کبیر و بعد از آن پیدا شود اثر صلاحیت در وی و مراد از اثر  
 صلاح الانقص ترکیب و بعد از آن پیدا شود اثر صلاحیت در وی و مراد  
 از آن اثر صلاح با القوة است نه بالفعل زیرا که بنا بر صلاحیت بالفعل  
 علاج نباشد بفصل و اخرج خلاصه بدریکه بفصل ما و بنا بر ازم  
 اخراجی باشد است که مانع از اخراج و ظهور نماید صلاح موقوف  
 بر آن است و بنا بر آنست که علت اخراج بفصل ما و محض است که آن  
 که آن را ذات ذیهاست و محض سر کس ناچار است از غده که داخل  
 نوع شود و او را نشود و نه او را و در سر کس که غده را نشود  
 انچه اخراج کند باین نوع در حال ضعف است و شایسته است که آن  
 جوهر نوع نه از جگر و بر این نقد بر حاصل کرده شد بر آن نوع یعنی ماده  
 اکبر طوبی که منقص شود و او را غده است و اول لطیف ثلث و جوهر لطیف  
 یافت با علایق و از غیر غذا فی خالی از غده و کثافت مانده اند و در غده  
 او غده لطیف که نام نماده شد باین بر آورده گردید با قشر و طلوع  
 کرد چیزی مثل جلاده و فضا لغز از او را در غده و کثافت و کثافت و وی  
 این با مانده مثل او در غده و وجود غذا اولی که میسر میسر میسر  
 شد در آن زمین یعنی جزو صاعده که موصوم است بجزا و غنی که مراد از آن  
 جسد جدید باشد و او آب داده شد با آب و میسر میسر میسر و با ملاحظه  
 در میان آب و حرارت لطیفه بعد از آن ظاهر گشت این کجا معدن غده  
 و یا او را در شده غیری میسر که بعد که چون برود و الفا بافت گردانند و  
 ذهب بنا بر سر آب او و نفوذش و تغییر آن انچه از سرش یافتن  
 و مراد از آن فضا است و مراد ما از کبیر و مراد آب است که در این اثرات

در کجا مراد از نفوذ شده از او  
 و مراد از فضا است که در آن  
 از اثر اخراج است

مطلب جسد  
 که در غده و در سر کس و در غده  
 و مراد از آن فضا است که در آن  
 و مراد از آن فضا است که در آن

مطلب جسد و در غده  
 و مراد از آن فضا است که در آن  
 و مراد از آن فضا است که در آن

در کجا مراد از نفوذ شده از او  
 و مراد از فضا است که در آن  
 از اثر اخراج است

انانی

انانی گویند و مراد از جسد جدید که در کس گشت چیزیست که او را خلق  
 مصحح یعنی آن فضا لطیفه که مانده بود در غده جزو صاعده و جزو صاعده  
 اکلیل نامند و بنا بر آنست که این نوع معدنی یعنی آن فضا  
 است از معدن همچون ذهب و بعضی خلاف اینهم چون فضا و غلظت و  
 پس و بعد داده شد بحسب ترکیب جسد و این است و در کس که  
 از این دو طارحه و دیگری بار و این بعد از آن چیز که انقش از بود  
 بود در آورده شد بوی کبیر طارحه و این است و از حارث بود  
 و بنا بر آنست که کبیر بار و این است چنانکه موضوع طب بدت  
 انسان است از حیث حفظ حیات و در کس موضوع صنعت اخلاص است  
 و غرض تمام از آن فضا است که علاج نیست و غیره از وی هیچ اثر  
 اخراج صورت و دیگر اخراج دارد بمعا جگر و این نوع صورت فضا است  
 و غرض در صاعده است که دیگر که در کس که در کس است و لطفه آنکه  
 در میان صورت فضا است و در غده موصوم باشد بر کس  
 لطفی جلد فضا که در کس که مربع الاست است جوهر اکبر بلکه  
 عین است که مراد از جسد جسد بعد از آن فضا که فضا شد از ماده  
 مذکور که اصل کبیر است و در غده موصوم جزو صاعده و در غده  
 حسب انقضا و لطیفه هر دو نوعی که اعتدال بری باشد و ثانیه لطف  
 اول در حین عمل آرد و هر بر این نقد بر عمل در ابتدا بر و در غده  
 که بعد از این کاد معمول است چنانکه باید و این بعد از انچه شد و هر  
 بود و لطفی جلد فضا که در کس که مربع الاست است جوهر اکبر بلکه  
 بشراب مثلا و بعد از آن فضا که موصوم یک شده از آن فضا شده  
 در غده که او را ذات الانبوب و آنست فضا و در غده و در غده

در کجا مراد از نفوذ شده از او  
 و مراد از فضا است که در آن  
 از اثر اخراج است

در کجا مراد از نفوذ شده از او  
 و مراد از فضا است که در آن  
 از اثر اخراج است

در کجا مراد از نفوذ شده از او  
 و مراد از فضا است که در آن  
 از اثر اخراج است

در کجا مراد از نفوذ شده از او  
 و مراد از فضا است که در آن  
 از اثر اخراج است

در کجا مراد از نفوذ شده از او  
 و مراد از فضا است که در آن  
 از اثر اخراج است



و فصل باید چند نویست تا اثر کند در طوب و در یوس تا اثر کند  
در عینه است چنانچه آب اثر کرده یوس را بجزیره شود و بلکه جزیره را  
چند جدا کرده در طوب و یوس هم چنان در آب اندازی که باقی است  
از دوسم عمل اول و دوسم ناله که نمره در دروازه اندام مملو بر آید  
که باقی آن مشابه کلید و با بد اثر کند که از حق مذکور در ابتدای آب کعب  
ند یعنی و طهر و صلا باشد بلکه خوار و در طوب باشد زیرا که اول باعث کوز  
و در و بر منشا آتش برسد و خوار و بعد از آنکه در طوب غالب آمد بر یوس  
و باطله کرد بدین معنی که فعل اثر است تجش تجش و تجش و تجش و تجش  
کرد در معای برای یوس یعنی نزد آب پس تجش تجش و تجش و تجش و تجش  
است با آن و مراد از تشبه آب و عطر در دهن آتش جزوین مذکور است  
که مراد از آب اشقل و کفیات و از اشراق هر دو و اعلیٰ ممکن تجش تجش و تجش  
بعد از اتحاد همین معنی است و تجش تجش و تجش و تجش و تجش و تجش  
از تجش که در کف است الخالت از یکجه که مدار آن دروازه آنکه باقی  
جلا و هم عصاره و غرضی در اشقل و که دست است آن تجش و تجش و تجش و تجش  
که است و یکجه تجش تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش  
باشد و دوی طرف مذکور در و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش  
فاصله بود و در معنی تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش  
کنوده باشد تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش  
تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش  
و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش  
برای معنی و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش و تجش  
تا رعایت الظاهر بشیر بود عبادت هم با خوار و معنی معنی که یوس از یوس

[illegible]







دوست میرزا آغاسی

2004年12月



نافه و در نیمه چهارم و در پیشانی از اجزای دست و پا و لب و باقی جوف است بر شایب  
 و غسل نظافت و در دوا و پوست نفوذ نماید داخل در کپنه بینی و بیاض امد و سواد  
 بنوعی گشت اندک و حفره نیست زیاد و اندک و اندک گشت با اول **در**  
طوبی است از نو و نقص حفره است لا ریم امد که موجب سواد و تگونی است و از غلظت  
 خضه که در پیش مذکور شد مراد صفت و در است از قوت اینانچه خضه را صفت  
 اصباح است هم چنین است نادر در نوج و اول اصفا است از در حیات و دیگر  
 و تکر نیست که بیان صورتی درین فرجهها است اما نفی است و فقیل و صغیر  
 و طرح **در** مرئیه بار نفی است اصفا باشد از بیاض و سواد و تگونی که با کاز  
 همه صفت خاص و سواد و زوایا که از نفی است انقض است اگر چه از جمله نیست  
 پس نادر چه اول صغیر در هی سغیر است مثلاً در نواف در هی و بی  
 و همین قیاس و الطیف نیز انات نادر یک است و معنای این نادر و قیاس  
 تحت فرجه و در شش حفره و در حق و سغیر شبیه کلخ و دو خوف از حق و مرگ  
 خشن شود و در حق ناز و سازند با یک و در این نادر و حکایت است در حفره  
 اول و در حفره اول موسوم است و نایب و نایب است از جوف تمام شد نام و در حفره اول  
 صاف گشت و از بدتر و گشت و گشت دیدم آمد و بیرون آورد و بعد از بیرون  
 معتبر در حفره اول **در** یک گشت و گشت شده اندا نایب است از روی و نایب و در  
 مرکب که در چشم نایب از طوبی است مدح و هم چنین اعاده شد علی و در حق  
 صاف گشت و در مرئیه و دیگر بعد از دخول و طوبی و درج زیاد و نایب که در  
 چهارم باشد از روی غیرت میگرد گشت و ظاهر شد با حق و در حفره  
 نشاء و در حفره دوم نیز است و این و حیات و نیمه و در حق و نظر و احوال  
 و انقض و در یک که داخل ذکر شد معنی او وزن او از حق و انام باشد  
 بنوعی و در حق و داخل ذکر شده اند از طوبی چشم نایب معنی او وزن اول

صورتین نام چہار مطلب  
تقصیر نقیہ طرح

۱۰۸

و نفیس است قسم کرده و اخلال که بشمار سه دفعه با چهار و هفت باقی  
نیم معنوم و چهار قسم و اخلال آن دو چهار دفعه و هفت طول مدت  
و این اقسام با نبات و در طبقات کتب و معانی نیز خوانند و در این وقت این  
نباید بود از مشایخند که در آن وقت خوف و ششادتر و خوف روح  
نفسانی از شمع اهل آن ذوق که رب و بعضی روی معنی داشت و در حواله  
مستتر است که امکانی که مدبر مدقق باشد و عجایب امر را نبیند و چو بگوید  
بدی ز بار و غنی نبخشه یا نبیند و ذوق کسی و فیهما اتفاق افتادها را بگوید  
عناء و عدم اتحاد غلطی و مانند آن در آن بخت شد و ذکر و دعا  
آن در وقت پلایام از شبهه مذکور تمام باشد و ششاد بر اولی که نزدیک  
و قسم اول از عمل اول و اخلال از صفیها و از این است و بعد از این ابتدا  
شود و انشاء الله تعالی در قسم ثانی از عمل اول که اگر داشت تفصیل  
و این و یون است بنویس و در جلیل باید داشت که چون در کتب طریقه  
ان نوع که بیوست ممانی خلقت نماید در حال معذوری آن بر طریقه  
ملکه یا نادانان چیزی که نه بان کجاست جعل شده باشد پس عجایب شد  
تفصیل از مجموع کسانندیم آنچه در آن بود و از طریقت بجهت که عبادت است  
از آن فطهر و بر این تفصیل و طریقت و جلالت او را ذکر و در این طریقه  
ناشر از او از کشتن او و طریقت اصل کشتن آتش بنویسم و از دواخان  
شدن و یا لا رفتن آن و میزان نادر و این وقت صلوات کرد و بدست نهادن  
کعبی نادر و در جمل سبانی ذوق که در آن مرتبه و وزن و میسم شود و لا  
یامد و در این هنگام دو وسیع شدند تا آن پس آن کردیم و بر کتب  
بعد از گذاشتن و شبانه روزی تا عوارث مغرور با عدل آن کند و شود  
آن سبب فساد آن و ضرر و فساد نباشد و بعد از آن که من خود تا

عمل اول در قسم است  
تزیین تغییر

قسم الفقه الحديثي



ازادین

فروع اصولی ہون چاہیے







مطاب معینه درش قهقرو  
الوان کبر در جات

دی و عقدش بر صفت مذکور بود و بعد از انام کبر این پانچ منقل  
باجر شود یا در حال قسم رایج از نشانی ستر و بعد از تکبیر جفا و ظهور  
صفت تا بل تجزیه شود و در حال باید خاص را بر تانی بود از نشانی  
احمر و اغاده یا بعد از احکام خلط و نیز جفا یا بر در حدوث کبر  
صفت و زبانه لبنت مرکب و دهانت و اشبه اینها بود و تبع در غطر و تب  
بعد از ان قسم سار است و در ظهور نشانی صفت معذره حریف و بعد از ان  
سایح آید و لون مجرب و در غیر اینها و در آخر از هر چه برین کلان باشد  
و بعد از جفا و اغاده ناس آید و لون دم احمر یا مثل ناس و تانی شود  
و بعد از ان ناس آید و ناس شود و لون و در کبر و بر شد و انحر و لا بد  
در این در حیا از صبر و کبر و در حق یا در ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
بعد از ان ناچار است از شد و نار و بر و بر و بر و بر و بر و بر و بر  
بعد از عقد این خضیف ناچار و ناچار خود گذاشن و یا از و بر و کثوف  
از اغله انانقشه مسدود و ناس منقش شود و از او بخار و مقلات است و ناس  
نسا و پس گذاشن ناخود کرد و اکبر نام شود و معصوم و معلوم بود  
و بعد از ان نباید داشت چگونه که طرح اکبر و این از علم امور و ناس  
و اول حجاج است با مشاق قوت اکبر با عل غیب آن صورت ناس و این  
معلوم نکرد و الا موضع و در صفت و مدخله عدم و ناس و بعد از ان  
نسا و در و بر از طریقی نماند که از خلق و خلق علیه بر آمد لا بد بر  
سای دی باید ناس و بر از لوان این بحث باشد و ناس و ناس و ناس  
تکیب بر تهمید و در و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
علیه و در و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس

ناس

در غرض از ان باید کاست از نفع ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
بر صفت و بعد از ان الطافه بر حیا و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
و بعد از ان الطاء و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
که الطاء اکبر یا ناس یا ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
جز و انقشه و بعد از ان بر ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس

محمد الله که شد کلام دل من  
من ضایع حسن ترا بعد غریب کی نامه در جلد الله فرمایند و ناس و ناس  
و لا یزید و لا یزید و لا یزید و لا یزید و لا یزید و لا یزید و لا یزید  
و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس

من کلام هر دل هست معنی الله  
نه بعد از ان و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
من کلام و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس  
و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس و ناس

ناس

القادر کبر برین آه و ناس و ناس  
القادر برین آه و ناس و ناس  
القادر کبر برین آه و ناس و ناس  
القادر برین آه و ناس و ناس  
القادر برین آه و ناس و ناس

جسد قوت از اجابت از ناس  
شخصی از اجابت از ناس

ناس



من ضایع حسن را همدیگر با کرمای عینا بر تانی مصنف  
مؤیده و مجتوبه بر سید در وصف آلات فطریه کتب آن

در آیت فطره و آلات آن

بیان از شدت الله که فطره بود و نوع است فطره بر طوبه و فطره بر بیبوت  
فطره بر جوت است که مصلح و زاجات و یواز بود و مثال آن چیزها را  
مفطر سازند باید که فرع آن زجاج باشد یا چیزی و یک نوع دیگر است  
که چیزهای جوان را فطر کنند چون خون و عوی و زهره و دماغ و ابرو  
خام و پوهای مرغیان و چیزه و ستمها و یا آن و شام و چیزهای مرغیان  
باید که فطر شوند و فطر شدن و زودی و آسان فطر شود و اگر او به  
فرز آن که خواهد که فطر کند باید که فرع کوبل سازند بدین نوع که  
و فرای یکشت و فرع دیگر سازد از اسفال و دگره بگذارد و وصل و درون  
فرع کوبل را در اندرون او گذارد و اگر چیزهای جوانی خواهد که فطر کند  
فرع صر را بدین نوع که کوب و به بالا و در چهار انگشت و به زیر او با کوب  
مالند و غرض طریقی را در فطر یکشت بر زدن باشد و بدین نوع باشد  
ما که مستور شود و بپاچه کند و در اسفکام و مثل آن اختلاط کند که او به  
تلف شود چون برین نوع را خواهند فطر کنند باید اول از خاشاک و غیر  
آن بکلی پاک نموده و شاید که عیند باشد چنانکه حرارت او گشته و فواید  
ناقص است الا موی سیاه و بگذارد آن اشتریکل بر شوی و عینا کند اول  
موی را با آب گرم و کل چند مرتبه بمالد تا از او ساق پاک شود و کل را بر  
اختلاط کند تا سکل از او بر طرف شود بعد از آن در موضع آفتاب رو که  
از گرد و غبار محافظت کنند تا خشک گردد و بپاچه اندازد و بزرگ و بنویسد  
و پیش از خشک شدن او را درون او را دست بمالد تا او را در موضع فطر دهد

تقریب و بیان  
ارکان آن و فطر  
آلات فطر

صف

نصف او کرده پس اندک امان و بقیه را با یکدیگر کوبند و اندک اندک آن  
رفته تا مثل موم شود و وصل شود و اندکی با آن کوفته و کوبند تا به بر آن بچسبد  
و در بنامه بالا و آلات تا محکم شود و بعد از آن فطر در کوره گذارند چنانچه  
نیمه فرع که فطر کنند کوره بیرون باشد تا موی از حرارت آتش در گذار آید  
نیاز کرده و چون بقیه انبوی رسد از زده شده مبدع از لوله انبوی فطر خط  
چکبند و در فایده هر کوزه و دایره دو فرع باشد چون دگره بگذارد یا بدین  
باشد چنانچه در فرع شعله آتش بگذرد تا به آب در ده که در موی باشد از  
هر جای است و در موی فطر شود و از یک طرف در دوش بگذارد اول آتش آتش  
بگذارد و در میان آتش و آن مقدار است که فایز از لوله انبوی تلف شود دیگر  
و فطر یک ناله قطع شود و در غایت سیاه که از فطر آن کوبد باید  
از آن مایه جدا کند که ده و بخار کرده و عینا نوشاد در دهنه انبوی نشین  
شود و در استوفت آتش فوایدی باید که ازین نوشاد در بعد کفایت کوفته  
شود و اختلاط کند تا در حین شامه و فطر آن در یکدیگر اختلاط شود و در یکدیگر  
در شیشه عیند و آب و در حین آن که در شیشه بکوبد شاید شاید بعد از آنکه  
جمع شود بکوبد یا بنیمه دهن را از روی آب بر کمره و حاشیه باشد تا مایه  
شعر لوله انبوی را بکشد و راه نفس را بسته نگردد و چون فطر آن شود  
آب و دهن را جدا باید کرد آب مثل کلاب و دهن در غایت سرخه لطافت  
قابل بود از چنانچه اندون او باشد تا فواید و شمر شامه و دهن و کل را بکشد  
و سست و فطر سیاه و جوهر را باشد و دیگر باید که فطر بر طوبه آن  
بر هیچ باشد که در افضل خوانند باید فطر بر طوبه باید که در فطر آن  
آتش در کمال بخار گشته و بدین نوع از صیغ جدا شود و فواید آتش بر صیغ اثر  
نکند و هنوز از آن چنان باید که در یکی بسازند از سر بدین نوع فواید

بدر موی آینه

در آیت فطره و آلات آن

تقریب و بیان

تقریب و بیان  
ارکان آن و فطر  
آلات فطر

صف







بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم آية للعالمين

کتابخانه دارشکتی منشی و منشی مطلق  
منشی اول خوانده

بہترین اور دلچسپ ترین کتاب ہے

12. 12. 1944



در آنکه اگر بت در حق و اگر بت  
در حق و آنکه بت

چنین گفت خاناسب که ندیدم کن در خواجا عید نام عید کرد و همه خند  
مخام و بکرم و آب بر نیت کل سوخ **فرمود که** عید گشت خاص بنوشند  
و سوخ شد و چون عید بود که رسیدی عیادت و بعد از این نزد پیشین و عید  
کردن روح و عید است و آن دشوار است و آنکه عید آمد و آنان است بآنکه  
نی شناسد و گفت بدین سبب که چنان باشد که آنک را باید دید چینی و نباشد چنان

[illegible]

سین فرق و بین عالم پر و فقر و غنا

سید محمد تقی میرزا علی محمد میرزا

مفتی محمد رفیع الرحمن صاحب

**بیان** که چون در محبت و عشق کمال  
یکتگی بی فکر کند دولت و بهر آفرینش  
و هرگاه میسر کند آنکه تا فرود



تخت از کفزار جا که بافتی

بدان ایزد بزرگ که حفظی خلق را بیا فرید بعد از آن که خویش را ندید و انبیا  
عکس خویش و حکمت علم بر زمین آید زار و زور کرد و با بدان ایشان استوار  
و بداند که خدا بانی چیزهاست که دلان کند بر رویان و حکمت بیشتر است  
صفت شریفه و از استعداد اکابر خوانند **آنکه** این صفتی است که بدان چیزها  
هر سگ از صفتی به صفتی تواند برد و از حقیقتی به حقیقتی نقل خواند که  
زیرا که در زمین بر آن از غریب بود و با بل و حل و عقد و دیگر چیزها که در او استمال  
کند بیا را از شایسته علم نیست و علایق توان داشت و با که آن علایق و عمل  
بر خود مشایه نام **و کبر** **و از** **خدا** **ع** احدی است که این صفت را ندید که باشد  
ایشان را خدا صفت خوانند **و از** **آن** خواسته که ندید آن را باشد ندید بر طبیعت

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

که بدین انسان که ازین جوان است و حقیقتی این صفت بود که در خود بر او بود  
از جمله خلایق و این که طبعش بر غیر ایشان است اینها اند علیه التلا و حکما معنوی اند  
مفضل و حکمت و مصاددند و علم و معرفت **تاجی** ایشان صفت کا دیدند  
و این جزو را بر کنند این صفت و بدین ایشان دلالت باشد بر و بویست  
و حکمت و بیکایک او سبحانه و تعالی **ایشان** بفرزند که بعد از خود و امامت  
همچو بدین بر کند و بر غیر از بر علم نیست و مضجانه و معنای این علم را  
بویست که در این است و بدین چنان که خوان آن حاصل نماید **و** بچیز است  
که جمله ثبوت و دلالت ثبوت **ایشان و هوای** بر **تاجی** مخلوقات از آن آفریدند  
**و** که آن چنان باشد بدلت درخت بر نرسد که نه مرغ است و نه درخت

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

[illegible]



























تاریخ و تذکره شمس در بلین و بن

وکتز

مفتی ایضاً

مکنند و از آنکه مثل طب و دقت و کند بر طب را بد و نصف **نی** مکنند  
نصف و اصدرا از برای بیرون آوردن مع و تحلیل و از جد که کم و غرق  
که خصل شود و در او چیز خدا مکنند و از نا اینکه مکنند و در شش طبعی **نی**  
در درازن مکنند که مکنند و در حکا را و او مکنی است که مدح کرده است  
در جمع کند حکما **نی** و در این حکما نرسیده می شود و از برای او **نی** و مکنه خال است  
**نی** یا از مکنه نقل او که ساهی است در بحث انانرا و او از برای مکنی است  
که نفع کند اندک **نی** و حکما در باب کردن او و مکنند کردن او **نی** و از  
مولود او است طبعی خاصه و در او دقت و در او است مکنی و او است که  
می باشد از صغیر خال دنیا ابد و ناصیه انداد و باخته در جامه بود **نی**  
اراده کرده اند و مکنی از این ارض و در باب و کلر از برای اینکه باید کشند  
کنند از برای او همان کبر بنه مکنند که نه فاسته را و **نی** حل مکنند  
او از باب طبی که جدا کرده اند و او است نصف ثانی **نی** مکنی کند برا  
مکش قسم **نی** اینکه بنشیند با او جدا و بر هر چنانکه می شود بنده غامده  
خانه چنانکه از آن جز و از عجب هرگاه که بوده باشد و او که مکنند  
بدرستگاه طاس را که مکنش و در او از شیر مکنند مکنند بر او از او را و از  
در چنین بنشیند حکما این ارض مضافه پاک می کنند و از **نی** مکنند  
آنها و مکنه می کنند از آن که مکنند و از او از **نی** مکنند که از کس است  
**نی** مکنند و از او در حمام مکنند و مکنند حکما و از **نی** مکنند و از او مکنند  
زاد و در شبه هر روز در پاش و شام **نی** هر وقت که گذشت هفت روز  
حلا و مکنند از او در طوطی حلا شد و **نی** حفظ و مکنند و از او مکنند  
در او علی اشکله شبه تا و شل اولی است که نام شود شش طبعی **نی** و او  
ماند **نی** و مکنند و از او علامت باشد شدن آن ارض از آنکه هرگاه

درگاه مولود اوست عیسی علیه السلام

بِسْمِ رَبِّكَ ارْجِعْ

برخیزد این بود آتشی که

در عهد گران او  
در عهد شرف

۱۳۳۳

عمر بن الخطاب بايوس حضرت کاروان  
میردوز هرگز حرکت دلان

عزت کا مشن لائن



طرح کنی از او چیز بزرگتر از این بر جحفه نحاس جاری می شود و دور نمیکند  
اگر دور کنند **فی** رو میکنند تا اینکه جاری شود بواسطه اینکه خاندان این  
از بعضی کتب نقل است که در او سوراخ بزرگ شود و دور نمیکند و باز می شود  
از جنبت **بیاض فی** و امیکند این که حیاضه است از او صوب می آید  
شوند از جنز با و از برای آن چیزیکه در او سوراخ و کباب و پاک  
میکند و ظاهر این است تا اینکه می شود و سفید بر از سوراخ و او سوراخ که تا به  
به آب الحی و بلبلن لغز از این حکم تحقیق که کامل شد است از برای این  
آید از رو و دهن و او سوراخ ریح و نفس و **جسد فی** روح او است آب نفس  
او است دهن و جسد او است از رو و سوراخ که بود بر او در او را مثل  
همچو که در دهن تحقیق که کامل شد وسط او را و سفید **فی** این از او  
که عمل میکند حیاضه از علل حیاض و طبعها و غیر ایشان **فی** ابتدا که نصف  
تا از عمل دیگر بر او داده کرده اند و سفید این را می که تحقیق سفید کردند  
او را از برای سفید جسد که بگوید روحانی **فی** می شود از اندان از رو  
درمانا و می رسد در آن حوضه و آن آتش شدید است هفت روز و صوابی  
و است نمیکند آتش بر او **فی** اخذ می کنند و سفید شده و او را اندازند  
او را داخل و می میکنند و سفید میکنند تا اینکه سفید شود و کل او در  
این حکم بیرون می رود از دهن خاکستر شده و می شود و سفید شریف نام است  
می شود بارش سفید شسته و او است از رو و زرد و فطره و او را و وجه جواهر  
**فی** و نشان این از رو را بر او داده داشته باشی خوردن نان جو و درجه  
بسیار است تا اینکه بیاضی نان گذرد و او سوراخ درجه **فی** نان می گذرد  
این از رو و بیاض است و احوال برای غیر **فی** هرگاه از او کفی نان جو را  
که در درجه بسیار است خوردن از او سفید می شود و از آب طی شده خوردن

أجابني وأين العظماء

— ۱۱۱ —

وہاں سے تھوڑے

*[Faint handwritten notes at the bottom of the page]*

۱۰۸

2000

2501

نفسه گمراهن را از او خروید و بیکدارا و در او بر طبق فرسیدن هفتاد و یک  
مخل شود **بهر** یکدارا و از برخاکستر کرم نایک که شمع شود و نفسی که در  
ثانه مثل اول نایک نام شود از برای او شده شنبه و بوداد و عقد کن  
فاکستر کرم در طبق دیگری **بهر** سبزه و اکبر از برای او شمع می کند و شمع  
شد **بهر** اگر از او داشته باشی خوردن نان گندم را و در جبهه و بینی  
بر نو باد بطول دروغ و نای و صبر و پاد کون بخیل و شی و بسیار از حکا  
بخیل میکند **بهر** حل میکند **بهر** خطای کند و با سطرانیکه او مثل عمل او  
صافی نه زیاده و نه نقصان و بعضی از حکا تو فوی کند در درجه  
بیاض و فانی می شوند و بدلیل که از او داشته باشی این را **بهر** از آب الطحی  
و از ارض خندس خروید یا از ارض خروید و جلای کند از خمر و در آن ارض  
شتر بنه و آن شش شنبه است از برای هر **بهر** و در آن شش آب را بر این  
حکا زیاده و کم نه تا از بعضی بر بعضی که او حید و دروغ و نفس است **بهر** مزه  
کن شده تا از او مزاج که در میان ایشان ذکر و از برای او درجه که او ارض مقدسه  
**بهر** سبزه و نندسته تا از او یک شش و اصل **بهر** عقد می کند و در عقد خالده که  
بنیاد شد جلای شد از برای او نایک و در **بهر** سبزه و اکبر را بید و شنبه و بعضی نکند  
او را از بخار و یکدارا و بعد از او در طبق فرس می چون کند از **بهر** نایک و اکبر که  
در او هست جنونی عقد شد است **بهر** بخیل و نند و روز درو جنونی که در نند  
آهن یکد و ناهار باطن **بهر** از او کرده اند و بدین حدی که عقد گویند  
او را و می کنند از او در بدین طبع می دهند باغی مثل انشیر و خرد کن  
از زیاده و آنش **بهر** صبر و ننداد و او شمع می شود با و با و می نند در  
موجود است **بهر** دروغ و نفس می کند او را نایک که در شود **بهر** و در  
از بدین و نای و نواز و در نند مثل فلان یا مثل کلام عاده جنونی که نای

عزاکے جامن

100

الشيخ الفاضل

باب چہارم

وہی کہ وہاں سے

مجلس شورای ملی

مکتبہ اسلامیہ کراچی

100

١٠٠

سید محمد باقر

\_\_\_\_\_



۱۱۱

تذکرہ

قطع شود دل شربان در اعضا بپندند ازین قطعی حق خون و در پیش  
 می شود گوشت **هیچنین** است بر جز اخاث تازه و **هیچین** و بخن خون از دماغ  
 هرگاه عاجز نباشد لطیف بدماغ مبدعند از او و **هیچین** و بسند خود را  
 از جرح رفتی که همیشه خون را از او بد عمل میکنند از او و بسند خود را  
 بکد دفعه یار و دفعه قطعی شود از او مدین خون و چه سکو است این که  
 عمل میکنند در نزول هرگاه بشه سکه باشد کبر الطهره و عاجز باشد  
 از او اهلنا از او قطعه می کنند ازین بر شراب مضی کنند بکبریه که درین  
 می شود و آنکه سکه از راه داشته باشد عمل **لا جورد** زای فی الاکبر از کلس و دیگر  
 او را در ظرف رنگ کنند کان غلو ط کند بای بقم لیا آنکه بسند **هیچین**  
 او را و آنکه سکه را اگر در **ایرانج** در هم بیکند در درو طباب فرج و بیاشامد  
 از برای جمع نه های صوره یارده و اگر زده شود دیا و خطی و جمع انواع سکه  
 و شنه شود از او سرباطلی می شود و در مهنه که غار من می شود در سرباطلی کل  
 ایشان مثل پیشور و شنه مورچه را به قش و **هیچین** و هو ذاعا السید و ذاع  
 الحنه و کچل و زیاده قوی و صبره که نامیده شده است در **بخار** **هیچین**  
 عمل میکنند و آنکه سربسته باشد غلظت و فوصل صناد و لا فو ق جسم  
 از **خار** **هیچین** باشد از این آب **هیچین** کسکه یا سربسته باشد من قش  
 نزدین عمل شود او را من هرگاه بیاشامد از این آب نیز **هیچین** غشاش از برای  
 و آن کسکه فرا کبر از دهن و جزی و بیکند در دوده جز دهن بقیقه  
**هیچین** باطل می شود بسبب او و موزینه کاشتر نباشد و ننگ باشد بیه و کند  
 موز و اولان بکند و حلقه حلقه میکنند و می شود بیه و اگر بکند شانه  
 شد است از آن سها و موز و حلقه او شرا یض و خاکستر است و غار عرف  
 اوست ناره و قش اوست آب و قش اوست عرو اوست هر اوست اوست و آنکه

وہابی

1894-1895











فخنده در باب نیم و نیم برسانند عجز از قول شایع بوشع  
بسم الله الرحمن الرحيم  
 اما بعد کشف شایع این بوشع غیر درند بر کبر جبر و کبر از او هر قدر  
 که خواهی و حق کن او را و بکنایه بکش در بر آسمان پس بظن کن او را پس  
 منقطع شد مظهر فلک کبر از حق کن او را و شد بکنایه در بر آسمان  
 و بظن کن او را و بکن این را اما اینکه مظهر شود جبر کل و آب پس بظن کن او را  
 هفت روز پس بیرون کن او را و بظن کن هرگاه حاصل شد از بر او از بر پس  
 شکر کن الله تعالی را پس بدین که از آب آیه جود است و سه تا است و بهتر  
 برنده است و آب الهی است و بدین که از آب تر حال است و با و بظن کن  
 جمیع معادن و ملائم و غیره را و که او است ملال و هرگاه ازاده داشته باشی  
 و شایه ازین برانرا کبر او را و بظن کن هفت روز پس بظن کن او را و در  
 آنجا بیکه مظهر شد است بر آنچه که مظهر شد و مکرر کن علم اصفی  
 و بعد از بظن کن او را هفت روز پس بدین که مظهر شود در  
 بظن هفتم در درباره که رسید با بر نه بر مکرر کن و منکشف میشود  
 از برای نور عظیم هرگاه ازاده داشته باشی بر شایه از اینرا کبر او را  
 و بظن کن سه هفته پس بیرون کن و بظن کن و در کن مظهر را بر غیر مظهر  
 تا اینکه مظهر شود آب سرخ بکنایه بر جریه انبیاء علی و حکم کن و صل و او را  
 امر و در بر او را و از لطف نا اینکه سرخ شود از حق مثل با خون شایه بران  
 پس بیرون او را از جریه با آب است حق حق کن او را و کبر او را و بر و بظن  
 از او نه و نه آب سرخ و شمع کن و از لطف نا اینکه با شامد جمیع آت را  
 پس بدین که ز آب میشود آفتاب که ز آب میشود موی که از او  
 داشته باشی عمل او را بر کبر او را و در جریه و در جریه و در جریه و در جریه

تو قول در باب نیم و نیم  
 کبریت و در حق  
 کبریت و در حق  
 کبریت و در حق  
 کبریت و در حق  
 کبریت و در حق

آیه سرخ  
 و رقیه

در باب نیم و نیم

من

شیء بعد شئی پس بدین که اخذ و کند او را و بظن کن و بدین شئی واحد  
 بکن او را و در جریه عینا و بظن کن او را و در جریه عینا و بظن کن او را  
 بدین و بظن کن او را و بظن کن او را و بظن کن او را و بظن کن او را  
 تا اینکه بظن شود در جریه عینا و بظن کن او را و بظن کن او را و بظن کن او را  
 برده و مثال در هب کلر بکن او را و بظن کن او را و بظن کن او را و بظن کن او را  
 مثالی برده و مثال در هب کلر بکن او را و بظن کن او را و بظن کن او را و بظن کن او را  
 و بعد از شئی ضاعف میشود طرح او را تا اینکه بر میشود و بظن کن او را و بظن کن او را  
 تا الله تعالی را که مطلع کرده است بر این بظن عظیم و بدین که بظن کن او را  
 این جبریکه اختیار کرده اند حکما و این بخواند و در خان و سوا این را و در  
 تا و در است مستحان کلام مکشع و موی بسم الله الرحمن الرحيم  
بسم الله الرحمن الرحيم  
باب العلم کشف است و بر حکما هر من شلست نعت صفت اظهار  
 چیز است که در باطن است و باطن کو را بپند آینه بیکه در ظاهر است این  
 میشود و الا بکل او را و شریح نفس و بعد از آن لطف او و بعد از آن  
 اعاده نفس و بعد از آن از جریه او را است و این خلوط کردن عین است  
 بد و مصلحت آن از طوبی که بعد و مصلحت است و برای او و اینکه کشفند  
 که بگویند احیاء و الا احیاء را احیاء این خفا است و بدین که بکن او را  
 احیاء را و او را و او را احیاء و ممکن نیست که بکن او را و او را و او را  
 مکرر احیاء که آن حل حکما است و این عبارت است از بظن کن او را و بظن کن او را  
 مصلحت مکرر و ممکن نیست که بکن او را و او را و او را و او را و او را  
 حل حکما است و این عبارت است از بظن کن او را و بظن کن او را و بظن کن او را  
 نیست که بکن او را و او را و او را و او را و او را و او را و او را و او را

بظن کن او را و او را  
 بظن کن او را و او را  
 بظن کن او را و او را  
 بظن کن او را و او را  
 بظن کن او را و او را

در باب نیم و نیم

کلمات مفیده و قوافل لطیفه

در باب نیم و نیم

در باب نیم و نیم

من



حکما که ازان بعضی مقرر است معنی آنکه گفته اند که هر که جل کرد عقد کرد  
و هر که عقد کرد محل کرد پس بهمان ترتیب که از بعضی نکند و یکی گفته است  
و بلیس و حکم که آب افش او است و طیار گفته است که آب است در منظره افش  
در بیعت پس اگر کسی از این کند و گوید که استخراج و طویر باقی نه است  
یا آب است داخل شدن غیره پس که باقی نه است بدرستی که بعضی از  
لطف از کتب لایحه ضمنی بسیار از این و از این و از آن خلاف مذهب خود  
که گفته اند اخراج و آب افش باقی است که قید به خلط نیست پس اوصاف  
و بعضی که از سبب خلط از آب افش و رعنا و سقود و زولان و فشار کن  
فضل خود را بفصل جبهه است که ساق و سینه و کون و ساق و بعضی در غلغل  
جبهه که مری و طرف و اینها بسیار است از همه تر و آب بر او و استخراج  
نفس از این نکند اما گفته است در این حکم که اگر یکدیگر از اینها دم نکند  
حسد را ناپسند و استخراج نکند از او و نفس او را که نه است در روح او پس تا  
نادر و ناپسند بر آنکه وضع کند بان احد از اینها که ساق و سینه است که  
کنا از او است از جمع و خلط خواسته بعد از پیر از او و انقطاع یکدیگر از  
او که که اغاده کند از او و نهاده و هر که از او سینه و سقود و زولان  
در او در این وقت ایضا نهاده شده است از این با نچه معلوم کرده است از او  
بعد از تحقیق در نادر و سینه است بعضی هفت روز است و سینه از این بعضی  
در اینجا نهاده از این بعضی از این که ساق که تمام شد مدت بعضی  
نفس کن ناپسند و ناپسند از او و هر که سینه از او اغاده کن جمل از این  
کن و نهاده و جمل از او طویر ناکال است و جمل از او و سینه از او و هر که  
بعضی از اینها و بعضی از اینها و سینه از او که سینه از او و سینه از او  
نفس کن و ناپسند و سینه از او که سینه از او و سینه از او و سینه از او

[illegible]

آب برآوردن و استخراج نفس نوار  
تا بعد از آن که نفس نوار  
در آب باید از خود گرفت  
تا آنکه نفس در روح نماند است

موت الغنی من الموت

تقریباً ۲۱ روز  
از این وقت  
تقریباً ۲۱ روز

بسی در هفتاد و نیا شد و سکر و آب در هن صغی و فطره نماید  
که بخار آب باشد تا محوطه طمانند است و مرکب و با لعدن کن و در عکس وصل  
حقن نماید و محوطه و دجا بر کف دست که در نیا فطره فرج نماید که نایل  
باشد و لوله انبساط فرج باشد از هفتاد و نیا که آب در هن صغی است و غلظت  
تمام دارد و دزد کن از میان میگرفت از هفتاد و نیا که هوا و عید و مصرفت  
مهر باشد و بیان درجه اشاره کرده است بیان بر همین در نیا که خود  
آنها که گفته هرگاه که نوافه شد هفت کبیر که ششم جمع می شوند کبیرگان  
و خابین و بیرون می آیند یکدیگر از هفتاد و نیا که در هن صغی و فطره نماید  
الغوه لبیب آنکه در وقت بلایشت نمای بعضی از ایشان را داده و با الحیا  
که گفته است تا و گردان ایشان را از نرس تا آخر که بر دج جمع شود از این معاد  
می کنند با و سه نوار می آید و کبیر جمع می شود و نوار و نیا که در هن صغی  
نفسر و عید که کرده است بیان بر همین از نرس و نیا که در هن صغی  
از این عید که کرده است او را صاحب کتب و آن اعاده و دج و نیا که نمای  
بعد از نرس و نیا که در هن صغی و نوار و نیا که در هن صغی و نیا که در هن صغی  
جمع می شود و نوار و نیا که در هن صغی و نوار و نیا که در هن صغی  
از این نرس بعد از فطره و بر صغی که شده و نرس و نیا که در هن صغی  
نیا که در هن صغی و نوار و نیا که در هن صغی و نوار و نیا که در هن صغی  
کرده نرس در این نرس تمام شده معصوم و نوار و نیا که در هن صغی  
عذر نرسد و علامت نمای آن است  
از او بر صغی نرس که کرده شده اندازی نمود و کند و او را نوار  
و نیا که در هن صغی و نوار و نیا که در هن صغی و نوار و نیا که در هن صغی  
نیا که در هن صغی و نوار و نیا که در هن صغی و نوار و نیا که در هن صغی

صورت نمر علی داری

دوت آفرینان



در اینست که این نزد اهل زمانه گشتند که صلح است بعبقیر داشته باشد یعنی  
 بلند باشد و عوارض و صفات و حکم و قیسه داشته باشد که او را مفسد نباشد  
 و نام بخانه انداخته از اینها و همه از اینها که چون معتدل که بغیر کرده اند  
 و از بغیر و عام و زایل بجاه و خوف ارض و ذایم دارد و برا و عقین یعنی بناو  
 حضآن ناز نایب که باطن و روح و ادب و انوار و ظاهر شود و باطن و بیک  
 که لون باطن و در اینجا بید و جز ظاهر میشود یک بید خست شدن  
 مرکب که اصل آن سفید است یک بید غلبه آب و ارض و غرض شدن  
 ارض و آب و آبی که ارض از آب کم است و مصطفی را خواهر از اخوان و آبی  
 و آن داخل غلبه علی باطن است بید یعنی آب طباطبای از لغت کرده است  
 بید نه ساری و هر سه شمر از داخل کرده اند و ارض در معنی معلوم می  
باشد کامل شد و شایسته باطن ظاهر شود باطن مطلوب و مضمون کرده است  
حکما مدنی نام هر دو صیغه را ازین نشاء تکرار که آن را وسیع کامل است  
 و اما صاحب مکتب بشر و مضمون نگرفته است عقدا و لیکن ایشان کرده است  
 بوجهی دیگر که آن ظهور باطن است بشر که ظاهر شود باطن بعد از انقضاء  
 نمائت این کبریا بشر است بدان بدینکه حکما در این دو کتب  
 درین بر خود الا ثالث و ثلثین و آن طریق است که استعمال کرده اند حکما  
 از عهد عربت فصل و فخر و ابیاب نام برقی خاوه و روحیت که ذکر کردیم  
 ما از او استفاء ذکر آن کرده است خالده بشر بدینکه ثانی از درج  
 هرگاه که بغیر کنند بید فم داخل است در بدین بوجهی که ما عقدا ذکر  
 کردیم از این بدینکه دشمنان مضمون است نشتر فم بشر عموم میکند  
 هر فم از افنام بسته تا آب نام بشر میگوید شش و بیست و یک بار میگوید  
 نام بشر از یکبار در بغل و هفت بار دیگر و این طریق خالده است معصوم و از کتب

در بیان کلام

طریق خداداد

روزانه

فرموده است که باقی ماندن از نفس در ارض چیزی و علامت آن آنست که  
نمی تواند از کار او برافترود و کند حاصل بقیه این را فاعله **و لیکن** قیاس بر اینست  
که حاصل می شود نکلسر و هدم و فعل **لیس** و داخله فعلی است از کتب فاعله  
می شود عموماً و او را خواص ملزات و مثلث است که این در طوین نام و عند در  
اینقوم بود و ذیق شرفاً و نفس عوان و بسبب افعی و کند احوال غیر  
از اختلالی و بسبب او حاصل می شود مزاج و تمام مطلوب و ثبات و طوین  
و همیشه است که نام فاعله شده است نفس و او را در قیاس است که معنی دو باره  
مطلوب است بقیه که بسبب نام و سخیل می شود و مکرر در هر زمان در طوین  
از آنکه بوده است باری در طب که میان نماند است و برای قوم او را باری است  
**لیکن** که که سخیل شود روح از بروز و در طوین جزاوت و در طوین فاعله  
می شود و معنی غیر معنی مقابل ندارد زیرا که او فاعله است و معنی مزاج  
که مفرق می شود پس بقیه این را فاعله است **المنتخبات**

در باب رایت نفس

منقول السادة ان در بند بر عجب كيندر

بسم الله الرحمن الرحيم

آنانا بعد فراگیر جزو و این را داده و مثل او از دوطرف بر نظر کردن تا تمام شود نظیر در همان بر و در کن نظیر در این میان و از طرفین یکسان داده چنانچه در شیر نا اینکه صاف شود و برود و شور او ببرد و آب خالدها بریزد و از او برآمده اذ لا مثل او و در شیر مثلا اگر یک مثل باشد جایز است و خصصه کن و دفع کن در کتاب هفت روز و ناسا و از آنکه در خصصه برآور بر نظر کردن بر اثر زغال در و یک خاکستر بخت شده بر بریزد هر روز آن آینه از ده و خصصه کن و نظیر کن هفت مرتبه چنان که آبر او خشک کن

[illegible][illegible]

۵۴۸. غریب قطیفه مرثیه

بعد از آنکه در این شهر و در این روز  
بصره را که عازم شهر و در این روز



Handwritten marginal notes in the top right corner of the right page.

این را بفطر کردن آنی که هر وقت **پس** حق کن و وزن کن و وزن او  
مثل او از آب ازلی که صاف شده و طبع ده ماضی در زمین خاکستر آب  
هم چنانکه ذکر کرده است **پس** سر کن و صاف کن و بر وزن آب ازلی  
و طبع ده و بفطر کن یا اینکه با نمانداده که برش خورده که نمانداده  
**پس** کن و بگردان و در حق مرینه دیگر و بفطر کن یا آنرا که غالی  
با لطف آن چیز یکدست **پس** فرا گیر و در حق کن بگو و بماند کن او و بماند  
از آب نماند و بفطر کن آنرا از او باقی نماند و در حق کن و نماند شده آنرا  
بر او که اگر آنرا نماند شود در حق می شود و او است فساد حق و آب ازلی است  
که او در حق نماند و بماند باشد و بماند و بماند و بماند و بماند  
در این وقت و در حق کن این هر دو و بماند و بماند و بماند و بماند  
که جمع مزاج است و از طبع **ایضا من قول** و لا خلا

حدت حق بود اگر که نماند  
شد و به هر دو شیخ باید به آن

**استخراج طبع** اینست که در حق کن و در حق کن و در حق کن  
از آن باقی نماند و بماند و بماند و بماند و بماند و بماند و بماند  
در این وقت و در حق کن این هر دو و بماند و بماند و بماند و بماند  
که جمع مزاج است و از طبع **ایضا من قول** و لا خلا

استخراج طبع  
که حقیقت حق است

Handwritten marginal notes in the bottom right corner of the right page.

Handwritten marginal notes in the bottom right corner of the right page.

Handwritten marginal notes in the top right corner of the left page.

**من قول ما ربح حکم** خالص ازین الله قلا **نقد بنو حمر**  
این را که از حق کن و در حق کن و در حق کن و در حق کن و در حق کن  
از آن باقی نماند و بماند و بماند و بماند و بماند و بماند و بماند  
در این وقت و در حق کن این هر دو و بماند و بماند و بماند و بماند  
که جمع مزاج است و از طبع **ایضا من قول** و لا خلا

**من قول افراسیاب** و زخمه جابر و زخمه پیر **الحسن**  
این را که از حق کن و در حق کن و در حق کن و در حق کن و در حق کن  
از آن باقی نماند و بماند و بماند و بماند و بماند و بماند و بماند  
در این وقت و در حق کن این هر دو و بماند و بماند و بماند و بماند  
که جمع مزاج است و از طبع **ایضا من قول** و لا خلا

Handwritten marginal notes in the bottom right corner of the left page.

Handwritten marginal notes in the bottom left corner of the left page.







قال شيخنا وأورد المزي الألفاظ في ذكره

[illegible]

من قول محمد بن كزيب بن رند بن الحارث بن العنبر  
يا الله انما ارجو ان اجمع

گفت محمد که تا که بکیر و هوا آید چنان رسیده و غسل کن پاکیزه و  
تعطیل کن و آستان و بکیر و و عن آنکه یاد کن معنی از نقل یاد کن و آن  
روغن در فرج کند و در میان خاکستر بپاشد و آتش بر کند تا عفتش  
مانند انکیر آنکه آفتاب و بر بزد و بر او چنانکه آفتاب بکشد

Handwritten text in Persian script, likely a title or chapter heading, written diagonally across the page.



ازین عمل جلال میسر نمی باشد و حل طبیعی این است که حقیقه قابل مزاج  
و احیاء را نیز نباشد یعنی کسی که اگر کذا حق در آن حل شود حل طلق  
که بقول مزاج آب و جگرها را نمی باشد آن غایت حل است و آنست که نفوذ  
اجزاء می کنند پس **کسر** از غفران مزاجی کرده و او را رنگ کرده و مصرف شد  
در اجزاء آب و هم چنین آن افعال و طریقی نماید و اضاف حلها و فلا سفید  
کرده اند و او را و استای بسیار و او گفته اند همه شرفا و نه جویست که  
اثر و اول کند و بعد از آن غایب و تبدیل کند و هم محفوظ دارند و هم  
و آن عزیز است که معدوم نیست و او گفته اند آنست که تبدیل است در وقت  
گفتند که یافت کنند از و همین و فتنی که ذوب قبول نکند و تا آنچه  
و همین است همچو مایه و فتن و غیر آن و میانی شود در در عین و معلوم  
تمام می شود و از هر چیز که در عالم کون و ضاوت است از سه نوع می شود و نیست  
یعنی نبات و حیوان و حجرین که عمل کرده بر نبات است آمدن و آنکه گفت  
عمل در نبات است و هم چنین اگر عمل کرده از حیوان باشد بر حیوان و نبات  
منقول شمرند **پس این بحث** یا بر مایه می در نیت بر انحراف **الکثر**  
**بسم الله الرحمن الرحیم**  
**میانکه چون** ازین صفت بجز خود و نما شود و از اینست نبات  
در عالم پس بر سر و بر چیز ازین و سر خود نکاهند و ناقص خود را نکاهند  
باشی و هرگاه سر خود عاشق و دی از مژه او خرم مانند و این سبب است  
و تلف و شود تا معلوم باشد و حکما گفته اند که صفت نام شود از همه  
چیزها که در عالمند از همه آنکه همه موجودات داخل است در طبایع و نیست  
از طبایع بود و از حال حال که اندک طبایع موجود شود **پس آنکه صفت**

ازینا موجودات است چونکه موجودات از طبایع است و حکما گفته اند  
مختصر بشری بر یونان و کوه اند و دلیل آن باز نموده اند و قول آنها  
در این باب آنست که **چون** زمین لطیف کرد و آب شود و چون آب لطیف شود  
مواشود و چون هوا لطیف کرد و آتش شود و **پس چون** آتش غلیظ گردد  
مواشود و **چون** مواظظ شود آتش شود و **چون** آب غلیظ گردد  
زمین شود **پس چون** اختلاف حالات ایشان معلوم و مقرر و معلوم  
و مقرر گشت و در این مختصر اینقدر کفایت بوده **پس این بحث** که تغییر  
حالت این چیزها را از اینها است و بسیار انواع گفته اند از آن است  
که چون طایفه این معصوم خواهد که طریقی و صفت در باقی این او را روشن  
می رود و بداند آنست که از مایه روی تواند بود و از کدام جوهر باشد  
و از ایشان کدام باشد که دیگر را بکرم و کدام باشد که دیگر را حل کنند  
و هم چنین بگویند اینها یکدیگر را بر اینها گفتند ایشان و دیگران و نبات  
اصل خویش خضر و روی بوده باشد و هر یک از این تواند کرد و بعد از آن  
مطهر می رفت و مدام را یعنی در محض نبات است آن کوشش نماید و احتیاج  
بروی انسان گرداند و به طبعه آن رساند چون این معانی معلوم گشت  
نباید گفت که طایفه این صنعتها از تغییر گرفته اند و طبایع چاه  
نباشند و چند فصل است که صفت در روی نموده اند و بعد از آن دیگر  
طریقهها از آنجمله هر کس نوعی گفته اند و در اینها پیش گفته اند و هر یک  
منزلی چند بعد از سقفا و مقرر کرده اند و از ایشان بسیار بوده اند  
که معصوم صفت اند و حقیقت آنست که در باقی اند و از اینها یکدیگر ساخته  
وجود است از وجود موجودات و جمیع موجودات که صفت از و نیست  
سه چیز است **یک** حیوان و در معدن **سهم** نبات **ثالث** نباتات



و حیوان نباید داشت که حکام رگها را بخیزد و روی بسیار کفند اندون  
 بعضی حکما را در کتاب و حیوان در واجب بکبر را دانسته اند و گفته  
 اند که صفت فعل بود از حیوان و نبات لیکن روح بسیار در نبات است  
 که از جنس جوهری فعل می آید بکبر از روی آنست که حیوان بود مگر از جوهر  
 و آن کفار و دیگر که خصمان گفتند در حیوان و در نبات باطل است  
 و نبات صفت در حیوان و در نبات هرگز نمی فعل و نه بیفعل و نه  
 او در اندران گفته اند که ما را مطلق جوهر است و گفته اند که در انغریض  
 کاری و در آنست و در و نبات که چیزی بنام روح خویش بر روی آنست  
 غیر بود و عمل چیزی از جنس خویش بود بکبر باشد و آنست که عاقل  
 و بصواب در نبات باشد و عمل جوهر بود که در روی طبع جنس خویش بود  
 پس اکبر را و اسما از جوهری کبر جوهری کردن نزدیکی است که  
 از حیوان و نبات و سو کند عاقل و درین که این بحث ازین کبرین  
 عاقلها و نباتان است و آنچه درین یاد کرده و میکنم در این کتاب از جنس  
 در این علمای این علم از جنس جوهر است خاصه بدانند از و عمل کن بر آن  
 نابوی بد آنچه علی بن اثناء الله تعالی **قال** در جوهری در میان روشن  
 شود که درین و شایسته درین انبیا بر معدن است هر چند که هستاتم  
 بر چند نوع است معنی از آن جائه یافته شود و جایه یافته شود و اما  
 درین همدار و اح حد را نهاده اند که این همه جایه یافته دارد و در و اح  
 چهار است زبیدی و نوشاد و و کبر **بها** و احیاء هفت است  
 ذهب و فضه و سدر و عقیق و یاقوت و هر یک از اینها خاصیتی است  
 اصل هر اکبر احو و احو و اصل اکبر احو و کرم و خندان است  
 و اصل اکبر احو و در و نباتات اصل عمل احو از زبیدی که بیرون شود

ارواح

اجساد

و در این کتاب از جنس جوهری کبر جوهری کردن نزدیکی است که از حیوان و نبات و سو کند عاقل و درین که این بحث ازین کبرین عاقلها و نباتان است و آنچه درین یاد کرده و میکنم در این کتاب از جنس در این علمای این علم از جنس جوهر است خاصه بدانند از و عمل کن بر آن نابوی بد آنچه علی بن اثناء الله تعالی قال در جوهری در میان روشن شود که درین و شایسته درین انبیا بر معدن است هر چند که هستاتم بر چند نوع است معنی از آن جائه یافته شود و جایه یافته شود و اما درین همدار و اح حد را نهاده اند که این همه جایه یافته دارد و در و اح چهار است زبیدی و نوشاد و و کبر بها و احیاء هفت است ذهب و فضه و سدر و عقیق و یاقوت و هر یک از اینها خاصیتی است اصل هر اکبر احو و احو و اصل اکبر احو و کرم و خندان است و اصل اکبر احو و در و نباتات اصل عمل احو از زبیدی که بیرون شود

و درین

و در نباتات و این در عمل و فاعل و فاعل اصل عمل با حق است از  
 زبیدی و نوشاد و در و زبیدی و فضه است و آنچه گفته کفار و  
 راک است و نباتات این دو صنعت احو و بعضی از که میگویند بطل است  
**اصفا در باب** از جمیع انکساره بکیت **مزا و جت مزایا**  
**ب** الله اعلم  
**در باب** از جنس اکون آغاز کنیم طریقی از جنس که اصل و در و جت و اگر  
 انبیا از هر جنس بر روی بکبار و که حکما گفته اند هین و در و جت و  
 نکند که ایشان با اشارت نموده اند و چنانکه طریقی از جنس که اصل و جت  
 و خزانکه گفته که اصول مساعیر این چهار جنس است در و جت و طبع و در و جت  
 هر یک ما از آن در و جت این کتب هو نوع یاد کرده اند چنانکه در و جت  
 مزایا و جت گفته اند که مزایا و جت اصل از آن را و احیاء و در و جت  
 نباید داشت چنانچه آنچه لایق باشد با منبرش قبولیت بکبر اصل و جت  
 ایشان از اینقی بافت و در و جت حقیقی بعد از آن در و جت اصل و جت  
 نگفته است و باز در کتاب ایشان آورده اند که طریقی از جنس که اصل و جت  
 چنانکه یاد کرده خواهد آمد و در کتاب دیگر که گاه لکن خواهش از طریقی  
 مشکوک را و صحت کرده اند که لوازم است که هر آنچه در و جت است  
 مشکوک از لوازم است و باز در کتاب گفتار از و جت بعضی از آنرا گفته اند  
 و غایت پوشیده گذاشته اند و هر چند چندین که اصول کلی بدان  
 متعلق است نفرموده و بی شبهه اند و اگر در و جت و در و جت و در و جت  
 بدان توان رسید و لکن اصفا اکون آنچه در و جت گفته است  
 و در کتاب الزمید ابو موسی بن جابر این الحان صوفی و همدان گفته است  
 آنست که کتاب چهارند چون آتش را یاد و آب و خاک که ما را با بعضی این

و در این کتاب از جنس جوهری کبر جوهری کردن نزدیکی است که از حیوان و نبات و سو کند عاقل و درین که این بحث ازین کبرین عاقلها و نباتان است و آنچه درین یاد کرده و میکنم در این کتاب از جنس در این علمای این علم از جنس جوهر است خاصه بدانند از و عمل کن بر آن نابوی بد آنچه علی بن اثناء الله تعالی قال در جوهری در میان روشن شود که درین و شایسته درین انبیا بر معدن است هر چند که هستاتم بر چند نوع است معنی از آن جائه یافته شود و جایه یافته شود و اما درین همدار و اح حد را نهاده اند که این همه جایه یافته دارد و در و اح چهار است زبیدی و نوشاد و و کبر بها و احیاء هفت است ذهب و فضه و سدر و عقیق و یاقوت و هر یک از اینها خاصیتی است اصل هر اکبر احو و احو و اصل اکبر احو و کرم و خندان است و اصل اکبر احو و در و نباتات اصل عمل احو از زبیدی که بیرون شود

و در این کتاب از جنس جوهری کبر جوهری کردن نزدیکی است که از حیوان و نبات و سو کند عاقل و درین که این بحث ازین کبرین عاقلها و نباتان است و آنچه درین یاد کرده و میکنم در این کتاب از جنس در این علمای این علم از جنس جوهر است خاصه بدانند از و عمل کن بر آن نابوی بد آنچه علی بن اثناء الله تعالی قال در جوهری در میان روشن شود که درین و شایسته درین انبیا بر معدن است هر چند که هستاتم بر چند نوع است معنی از آن جائه یافته شود و جایه یافته شود و اما درین همدار و اح حد را نهاده اند که این همه جایه یافته دارد و در و اح چهار است زبیدی و نوشاد و و کبر بها و احیاء هفت است ذهب و فضه و سدر و عقیق و یاقوت و هر یک از اینها خاصیتی است اصل هر اکبر احو و احو و اصل اکبر احو و کرم و خندان است و اصل اکبر احو و در و نباتات اصل عمل احو از زبیدی که بیرون شود

و در این کتاب از جنس جوهری کبر جوهری کردن نزدیکی است که از حیوان و نبات و سو کند عاقل و درین که این بحث ازین کبرین عاقلها و نباتان است و آنچه درین یاد کرده و میکنم در این کتاب از جنس در این علمای این علم از جنس جوهر است خاصه بدانند از و عمل کن بر آن نابوی بد آنچه علی بن اثناء الله تعالی قال در جوهری در میان روشن شود که درین و شایسته درین انبیا بر معدن است هر چند که هستاتم بر چند نوع است معنی از آن جائه یافته شود و جایه یافته شود و اما درین همدار و اح حد را نهاده اند که این همه جایه یافته دارد و در و اح چهار است زبیدی و نوشاد و و کبر بها و احیاء هفت است ذهب و فضه و سدر و عقیق و یاقوت و هر یک از اینها خاصیتی است اصل هر اکبر احو و احو و اصل اکبر احو و کرم و خندان است و اصل اکبر احو و در و نباتات اصل عمل احو از زبیدی که بیرون شود



هاید خایف است و از بر جله دو طبع لطیفند و در طبع دیگر کشف اند اکنون  
 ناید که این دو طبع که کشفند با آن دو طبع که لطیفند لطیف گردند بچای  
 که از آن ترکیب حل و عقد میکنند و با آن دو ترکیب دیگر شرح گفته است که از  
 ناید که بدن برین باشد صفت از او است از کفنا در حفره پس و نادر حکیم  
 و امام جعفر صادق علیه السلام و سایر برین ایمان الصوة که برین جلد اتفاق افتاد  
 و هر یک بوی خوش پادان و در میان خود کشف اند ناید که میان آب  
 و آتش از او ترکیب باشند و میان هوا و زمین ناید که از او ترکیب باشند  
 و چون طوطی آتش در روی عمل کند از آتش زنده شود و اگر کسی خواهد که از  
 بیوی و از یکدیگر جدا گرداند منبر نشود قییب آنکه ترکیب و الفقه و طاعت  
 و از او ترکیب ایشان بر نواز اصل بوده ناید که در این معنی طوطی را است  
 که آن دو جوهر که لطیف تر باشند یعنی هوا و آتش ایشان را حکما گفته اند و از  
 جوهر دیگر که گران سنگ اند یعنی آب و خاک ایشان را ماده گفته اند پس حکم  
 کرده اند که چون میان زراف و ماده کان جفتی و کشتی بدید آید و هیچ علی  
 در ایشان موجود نباشد هر آینه از ایشان فرزند نباشد تمام صورت  
 بدید آید و هر باصل خویش رسیده نباشد چنانکه ایشان و جوان و هر  
 جنس که نباشد زاده او یا و مانند بعضی دیگر از نکرده و اگر از ایشان  
 کوفت و کشتی کنند علی و غیر ناید از زراف و هیچ حال هیچ فرزند نداشت  
 نکرده و اگر چه کوشش و ضایع بسیار نمایند و این معنی دلیل است بدانچه  
 ناید که اعتدال در طبیعت داروها بویست بختن ایشان نگاه دارند  
 که ایند بلی آن خواهد بود بویست کاد و بین او تمام و کامل باشد و هیچ نوع  
 نقصان بویست ناید نارسد و فصل و خاصیت وی چنان مستحکم آید  
 که ایشان و از هیچ بقاوت و نقصان نکند و در هر حال شریف و عزیزان برادر

صفت از او است

ناید که از او ترکیب باشند

ناید که از او ترکیب باشند

و ناید که

و ناید که از او ترکیب باشند و بعضی از حکما گفته اند که ناید که ساختن کین و فصل  
 هاید باشد و آن نیز اشارت بدانست که بعضی فصل هاید و کوی و سردی  
 و نری و خشک معتدل است **چون** اعتدال دو ترکیب از او به نگاهداشته  
 شود و در هر فصل که باشد من حاصل شود و بیشتر خطائی که در نازا  
 در این معنی افتد آنست که میزان طبیعت از نگاه نوازند و است و علی  
 در وی ثابت شد ناید و وی کوی و نری و نری و نری و نری و نری و نری  
 نقصان وی گردد و هر مرغ صانع شود و در کار ناسد گردد **چون**  
 بسیار از او بیخوده ناید پس ناید که بویست از او خلط از او  
 بگویند که ناید و اگر علی ظاهر شود از او بویست حکم و کشف الله بکلی  
 من قول محمد بن بکر **نری و نری و نری**

بسم الله الرحمن الرحیم

**اثنا بعد** این صفتی است از محمد بن ابی بکر که معروف بپویانی  
 از علم لطیف شریف بزرگ نوشته می شود و از برای حیوان علم صنعت  
 همگویند بنده محتاج الی رحمة الله که **چون** از حضرت ربنا لغنا بن  
 صدوسی سال عمر یافتیم و بسیار از بزرگان نژاد یافتیم و بسیار از علما  
 بی کردیم و این معصومین بود بویست ناسدیم تا غاسمی که با هر کس غزلت  
 کردیم و ناید شد تا گاه شی از شما نمود و کشف شد از این معصوم  
 بود و دانست شد که چیزی ناید که در وی چنان طبع باشد با اعتدال  
 در بسیار و نیز خالص گردد و تا باقی بعد از هجده سال چیزی ناید که  
 و در طبع بود و قابلیت این علی داشت و چهار سال عمر ناسدیم تا بعد از  
 بیست و یک سال که در وی دو طبع دیگر موجود بود مناسب آن گاه چنان طبع  
 موجود کرد و از وی آدمی ساختیم چنانکه آن هم چنان طبع موجود شد

۵۱

و ناید که از او ترکیب باشند  
 و نری و خشک معتدل است  
 و نری و خشک معتدل است

و ناید که از او ترکیب باشند







رطوبت هوا برودت آب رطوبت آن  
 کفیت زینو لطیف کفیت زینو کثیف  
 حرارت برودت رطوبت بیوت حرارت برودت رطوبت بیوت  
 وزن برجل وزن مشرق وزن برنج وزن من وزن من  
 ۱۳۱ ۱۱۲ ۱۲۲ ۶۴ ۲۸ ۹۳  
 ج ۳ ۲ ۱

مزل مشرق برنج من من من  
 ۵۹ ۳۸ ۴ ۴۰ ۱۰۰ ۴۰  
 ۱۹۳ ۳۳۲

در فلک استوای را چون یک کشف  
 اختلاف وزنه را به یک کشف  
 مزل مزل مزل مزل مزل مزل  
 مزل مزل مزل مزل مزل مزل  
 مزل مزل مزل مزل مزل مزل

عضو غالب در مرکب از لطیف هوا البتة اولی که ناراسته مضیق اعتدال  
 در فاعلین و عدم اعتدال در متغیلات است زیرا که خارج از اعتدال در  
 متغیلات بیوشه است قطعا و اگر عضو غالب در مرکب لطیف مذکور هوا  
 مضیق اعتدال در فاعلین و عدم اعتدال در متغیلات است زیرا که خارج از اعتدال  
 رطوبت است قطعا و اگر عضو غالب در مرکب مذکور هوا است مضیق اعتدال  
 در فاعلین و عدم اعتدال در متغیلات است زیرا که خارج از اعتدال رطوبت است  
 قطعا و اگر عضو غالب در مرکب نریاست مضیق اعتدال در فاعلین  
 و عدم اعتدال در متغیلات است زیرا که خارج از اعتدال بیوشه است قطعا  
 و اگر غالب در مرکب کثیف و در هوا البتة اولی که ناراسته مضیق اعتدال است  
 در فاعلین و عدم اعتدال در متغیلات است زیرا که خارج از اعتدال در مرکب مذکور هوا

بیوشه است قطعا و اگر عضو غالب در مرکب هوا است مضیق عدم اعتدال  
 در مرکب زیرا که خارج از اعتدال در فاعلین و عدم اعتدال در متغیلات است  
 و اگر غالب در مرکب مذکور هوا است مضیق عدم اعتدال در فاعلین و عدم اعتدال  
 که خارج از اعتدال در فاعلین و عدم اعتدال در متغیلات است زیرا که خارج از اعتدال است  
 غالب در مرکب نریوشه است قطعا و اگر عضو غالب در مرکب نریوشه است  
 که خارج از اعتدال در فاعلین و عدم اعتدال در متغیلات است زیرا که خارج از اعتدال است  
 البتة مؤثر لطیف معتدل که نریوشه است در مرکب هوا کثیف معتدل  
 خارجین است تا واضح بوده باشد والله تعالی

باب علم الهی  
 بسم الله الرحمن الرحیم

اعلم ان ذوال الامر قال الله تعالی وخرجه من طور سیناء  
 ثقیب بالدهن صیغ الاکلکین الشرح هو جوهر النفس والذات العنفا  
 فالنفس هي جوهر النفس وجوهر العطار فاعلم ان ذلک فاعلم ان ذلک  
 جوهر العطار وجوهر النفس وجوهر العطار فاعلم ان ذلک فاعلم ان ذلک  
 النفس هو النفس فاعلم ان ذلک فاعلم ان ذلک فاعلم ان ذلک  
 الروح و صیغتها انما هو النفس الذي وصف الله في صوره بعبارة  
 مثل بوره كشوة فيها مصباح المصباح الى قوله لا سمة ولا عریبة  
 وهي جوهر اصلها اجفاهن الاشياء سائر غیثها اصلها صیغ  
 الروح والنفس والجسد بجانها خالقها و صیغها طریق اوران  
 الاحیاء علمها راوی اسطرطاط البس الحکیم واصلها طوی الحکیم  
 مزل مشرق حديد زهره عطار در من شمس  
 ۱ ۲ ۴ ۳۵ ۱ ۱











[illegible][illegible]

تسلی بخیرت بر این مگر  
و در آن کی و چه خبر







نظر کنی و از آنچه ذکر کرده بهر ما او را در آنچه ذکر شود و بعد از این  
استقامت و تقوی بآب حوری گفت هرگاه از کاس حوری بچشم خود بنویسد  
تا بملک شود و بوده باشد هر دو با هم بدون الله تعالی و تقدس

**من قول شیخ عبد المجید که در بند بر عجب**

**بسم الله الرحمن الرحیم**

اتحاد ان ندیدیم چرا از نور شیخ عبد المجید صاف و خالص بختی کشف  
افضل ندیدیم این هم که از آن است که نام باشد بر اثر از سوختن و از نور  
و طوالت با آنکه بویان او را که داخل مرغ است بویان آن در داخل از  
جز و طوالت را و آنچه نیست که ذکر کرده است افلاطون برافروختن  
نرم و بلندیم بسیار نا آنکه ظاهر شود بوی و بیکد بوده باشد و از آن  
نظیر به پانزده عدد بیکد بر او پانزده بیکد پانزده و بیکد که آن  
اثر بویان این که کن اثر او پانزده کن نا آنکه معطر شود بعد پانزده  
بیشتر با کن اثر را از غل با عطر و فیلد با جوب از شامهای  
هیزم با عطران بواسطه آنکه اثر و متا و از حد معلوم بر خار کن  
اثر را با این میزان بر بدین بیکد میزان اعتدال است در اثر خند  
شدن گفت اتحاد ندیدیم حیرت بخش خارج در او بود و در هر و بیکد  
در اینجا مگر آب عید و او در نه عید بر بدین بیکد و فاعلی شود  
سعد و بسیار هم بر سر عا تا قول ایشان که ضد کن بیوی و در سر  
اشاره است لب و حره یعنی در این آن چیز است که داخل شود از برای  
شش گانه را و آنچه ایشان را که ظاهر و سفید است و باطن و سرخ است  
اعتقاد کن که در معن سرخ است بلکه و بیکد و سفید است و او سرخ است

عمر تر کاس حوری

سیا که بسیار معتبر

در هر یک از این بیکد  
در هر یک از این بیکد  
در هر یک از این بیکد

در هر یک از این بیکد  
در هر یک از این بیکد  
در هر یک از این بیکد

و آب سفید او را برای باطن است و حریت است **آقا** حکما اشاره کرده اند  
آب این بطن را و سفید و حوریت در باطن او کتب میکند از این حوریت  
از طول و در کردن بر او می گویند که نام باشد نیست و در عمل غیر است و حیدر  
در او است با حوریت و با و نام می شود عمل حکما بواسطه آنکه سفید  
و سرخ می شود از نگران و نظیر و در بیند است حوریت در او هر وقت که بر  
است و در این امر خلق که سوخته است او و آنچه سفید و حیدر می شود  
فناست بختی است آنکه کن که موقوف و هد خدا نیانی و در فناست  
و نظیر به پانزده است که نا از برای با عطران و شش با از برای حوریت  
و این نه که بیکد با اعتدال کن اثر از طول روح و عدم بختی  
میرساند از برای حوریت که از راه خاری کشف است هر ص که در هر یک از  
در درجه واحد و این در درجه ملازم کردن روح است سفید با نوزده  
سال حوریت آنکه بیکد بیکد و واحد و عطا کرد و از او و دلا من  
عقدی که مصلحت شده باشد هر که بر سر نا آنکه او بدید شود  
اعتدال سفید بختی و از این من اتحاد عا و عریت است الله بختی با صوفی

**من قول حیرت در بند بر عجب**

**بسم الله الرحمن الرحیم**

من بخند بیکد حوریت با این بود که بشود و حوریت او کوب او را و در کن  
در بطن من با سفید می شود و در بطن من او را حوریت او را کوب او را  
سفید و حوریت کن که سرخ نشود معطر بر بدین بیکد فاسد می شود  
هرگاه حاصل شود از آب آفتاب که کانیست و این می گویند که نظیر و از  
هفت گانه بر کردن بر او و در باطن و سرخ است بیکد و بیکد  
این آب انش باذن الله تعالی بیدر بیکد که در حوریت با او است و اول

عقدی است

ملاک  
و این

در هر یک از این بیکد  
در هر یک از این بیکد  
در هر یک از این بیکد

در هر یک از این بیکد  
در هر یک از این بیکد  
در هر یک از این بیکد

فناست که با عطر حوریت است  
در هر یک از این بیکد

در هر یک از این بیکد  
در هر یک از این بیکد  
در هر یک از این بیکد

در هر یک از این بیکد  
در هر یک از این بیکد  
در هر یک از این بیکد



منقول حکما در ندرت بی بی حسن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

3

تصنيف أبي عبد الله محمد بن  
أحمد

دارقہ اول ص ۳۱۲

ایک اور آیت بھی ہے کہ اگر تم لوگ

من قول حکما در بندیت حسن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

انما بعد این رساله است از ندامت و عجز بعد از پاکیزه حکم و بعد از  
 بعضی از ندامت و درود و دیگرین اوقات یا تمام می شد و بعضی از آن را  
 در بعضی از ندامت و عجز که هیچ حکم در آن نداشت اتفاق می افتاد و گویاند  
 آنست که فقط یکی یکی از این ندامت و عجز می آید و در بعضی  
 وی آید و بکثرت مثل خطان که غرض نیست در آید کثرت می آید  
 و خود نوشتار این کوفت است بعد از بعضی از آنکه می شود و مثل  
 و دیگران نقل کرده اند که کثرت و غایت آنست که در روزی تا یک  
 اینه در وقت از شب و در وقت بی هرگاه می شود و چون کن اوزار  
 بگویند در هر صد مثال ده مثال نوشتار و در روز و در هر صد  
 و سخن کن اوزار یک شصت و یک و در روز و بی هرگاه می شود  
 و چون مثل آنست که با او این عمل کن تا آنکه بگوید و چون  
 از بی شرف بی سخن کن اوزار و گویاند کن اوزار مثل اوزار  
 که حل می شود آید بعد از دیگران اوزار و در وقت و در هر  
 و سخن کن اوزار بعد از دیگران اوزار و در وقت و در هر

کتابت  
در سنه  
۱۰۸۰

و لیکن کوهی بعلیه ای و دیگران او را در آن کوه و در پیوسته آن او را بجزایر



1917

مراقب  
لفظی صنف  
در این صنف

تقیه محمد و اخذ از کان او و تطهیر  
آن مقطرات مکرره

خطبات و فتاویٰ

و این کتاب عین الراجح است که در این  
موضوع گفته شده و در این کتاب و بعضی

از اذن آب بپزند و بگویند که از این آب  
بپزند و بگویند که از این آب بپزند و بگویند که از این آب

مجموعه از قشود - اربعین در قشود

قطریہ

مصحف وحید بن یزید و بعد تعقیب آن  
تبریز

قوله

سیخداروں اور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1870

...

44











این توغیر مصطفی ۱۳۳۳  
کلیه مصطفی ۱۳۳۳  
این توغیر مصطفی ۱۳۳۳

فصل

مطلب بیغنه مدتی در غریب خرد و درین  
و عقد و درین و در عقد و درین و در  
و درین و درین و درین و درین و درین  
و درین و درین و درین و درین و درین



استغفر الله ربی و ارحم  
 رحمتہ بآدم و نوح و یونس  
 و ابرہیم و اسماعیل و یحییٰ و عیسیٰ  
 و محمد و آل محمد و اجمعین  
 و ارحم الراحمین



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the manuscript's content, possibly a list or a detailed description of the items mentioned in the preceding section.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the manuscript's content, possibly a list or a detailed description of the items mentioned in the preceding section.

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

Handwritten notes in Arabic script, likely a library or archival stamp, located in the bottom right corner of the page.



هذا هو الحق الذي لا يمتنع عليه  
فان قيل قد يقال ان الله تعالى  
هو الذي لا يمتنع عليه  
فان قيل قد يقال ان الله تعالى  
هو الذي لا يمتنع عليه

وقال ايضا **اعلم ان كل ما يتبعه** في هذه الصفة هو في الحقيقة  
طبيعي لا يتبعه في ذاته **ويعبر عليها بالاشياء** فاعلم  
فان قيل قد يقال ان الله تعالى  
هو الذي لا يمتنع عليه  
فان قيل قد يقال ان الله تعالى  
هو الذي لا يمتنع عليه

الحال الذي فيه

سواء في العلم من غير ان  
وما بالاشياء يتبعه  
انما هو بعد ما لا يتبعه  
وقد قيل قد يقال ان الله تعالى  
هو الذي لا يمتنع عليه  
فان قيل قد يقال ان الله تعالى  
هو الذي لا يمتنع عليه

فان قيل قد يقال ان الله تعالى  
هو الذي لا يمتنع عليه  
فان قيل قد يقال ان الله تعالى  
هو الذي لا يمتنع عليه  
فان قيل قد يقال ان الله تعالى  
هو الذي لا يمتنع عليه  
فان قيل قد يقال ان الله تعالى  
هو الذي لا يمتنع عليه

هذا هو الحق الذي لا يمتنع عليه  
فان قيل قد يقال ان الله تعالى  
هو الذي لا يمتنع عليه  
فان قيل قد يقال ان الله تعالى  
هو الذي لا يمتنع عليه  
فان قيل قد يقال ان الله تعالى  
هو الذي لا يمتنع عليه



والثبوت واجب على كل مسلم قلنا وقد سجدوا بها وأبوا دفعه على أن يقر من الكتب الأصنام الممر من آفة الأئمة والجماعة  
بالحق والتسوية والتشبيك بالدار أو النفس الملتزمة بغير بعض وديوب وجرى ولا يرضى تخلفهم عن الأئمة وجماعتهم  
العت ورمهم عن المخلص وبيته على ما جرى من تسلطه وأخبره عليه كذا اسمين والحق واحد على الفهم من الرتب على رتبة  
فما لمصنعه له ليدفع كسبا لاسم كذا اسمين والحق واحد على الفهم من الرتب على رتبة فما لمصنعه له ليدفع كسبا  
واسم غيرهما تحقيقه بحسب التشبيك يكون إلا اتفاقا متساوفا العت فيكون ما لمصنعه له على السيرة والتأليف  
ما ليس عليه حقا بل بآفة الأئمة الشريفة من هذه القوى الملتزمة التي هي كل مطلب وترقى لا يجد وقيل الغايب وهم واحد  
**الباب الثالث** في معناه أيضا ويؤمن بالله بالهبة على وصفه لا يظلم فيه إلا ما يحقق بل يكون على اطلاع الوجود العت  
إلا ما كان لا يمتنع من أن لا يكون له إلا على اطلاع خاص به وهو العاقل الذي هو صورة عقل الله تعالى وما كان له

و ان کتب را بفرست  
و آنچه از کتب کتب  
نفت و آن کتب  
و چون کتب کتب  
که با کتب کتب

مکتبہ اسلامیہ  
لاہور

49

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



[illegible][illegible]







[illegible]

مفت نظر عارف  
آیت قلم عربیہ  
روح باطنیہ

[illegible]

تیسری قسم کے درجہ میں آئے اور ان کے لئے ہفت روزہ  
درود کا نام رکھا گیا۔ یہ درود ہفت روزہ میں بھی پڑھا  
جائے گا۔ اور اگر کسی نے اس درود کو ہفت روزہ میں پڑھا  
تو اس کے لئے ایک روزہ کا اجر ملے گا۔

۱. تعمیر و مرمت

عقل الكافي

فصل دوم در بیان طریقی که در این کتاب  
در بیان احوال و عقاید و روش زندگی  
و اخلاق است

ایضا خبر کن قاضی و طبیب بطوریکه  
در کتب آن ابداع اربعه و مقام  
در حق کردن که ظاهر است



























































بر سر او انداختن و تنه که بر او زد و او را که بر جان گذارد و این تحقیق چه بود آن است که در واقعاً کیفیت  
 این تکرار لطیف و کار بزرگ این است و چنان است که هر که که در نزد آن شکرش را بگذارد و در  
 باب سینه و پا که در آن ترش و حرکت علامت مستطاب ابراهیم انداختن چنان که اشاره کردم باین روش  
 که عدوت او را باین غایم کرد چنان که من اشاره می نمودم و باین روش که پیش او در هیچ  
 غیر منصف و حکم و در هر چه که گفته است عدوت او را که از این پس باین جان فداست و چنان  
 بود که او را که بکرده پس درین صفت بیک طرفه می قرار داد و بعد از این در حق که با هر یک از این  
 در یک و از هر یک چه شده و این است که در میان فکرم که در آن وقت و در کار او بگذشت که در آن  
 بهر پیش میان هر که از این زغال در ده و در آن باین سوره پیش آن بهر قیاس چنان در هر که در او  
 آن است و تصور که چنان در ده که در آن است باین روش که در آن است چنان که در آن  
 پس بهر که در این روش باین روش که در آن است و این است که در آن روش که در آن روش  
 مرید و در این روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش  
 بر هر که که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش  
 از آن روش

روغن داشته و بفتح دهانه پس بر سر او زد و او را که بر جان گذارد و این تحقیق چه بود آن است که در واقعاً کیفیت  
 این تکرار لطیف و کار بزرگ این است و چنان است که هر که که در نزد آن شکرش را بگذارد و در  
 باب سینه و پا که در آن ترش و حرکت علامت مستطاب ابراهیم انداختن چنان که اشاره کردم باین روش  
 که عدوت او را باین غایم کرد چنان که من اشاره می نمودم و باین روش که پیش او در هیچ  
 غیر منصف و حکم و در هر چه که گفته است عدوت او را که از این پس باین جان فداست و چنان  
 بود که او را که بکرده پس درین صفت بیک طرفه می قرار داد و بعد از این در حق که با هر یک از این  
 در یک و از هر یک چه شده و این است که در میان فکرم که در آن وقت و در کار او بگذشت که در آن  
 بهر پیش میان هر که از این زغال در ده و در آن باین سوره پیش آن بهر قیاس چنان در هر که در او  
 آن است و تصور که چنان در ده که در آن است باین روش که در آن است چنان که در آن  
 پس بهر که در این روش باین روش که در آن است و این است که در آن روش که در آن روش  
 مرید و در این روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش  
 بر هر که که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش  
 از آن روش

در این روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش

در این روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش که در آن روش

کتابت علی







[illegible]

و اما در این کتاب که در این کتابخانه است  
در این کتابخانه است

ایضا شریف











[illegible][illegible]







[illegible]

و ثابت کن درین چهار روز در هر وقت شب از توبه نیا که سینه خود را در شکم سینه و در حضرت گشت و گشت  
از تمام نوزادین عمل در وقت روز قیاس بگیر و اول و تسبیح کن و در آن آیه شریفه که بنده و در اول و در وقت  
نام که صحرای کن از او چه خبر سینه یوسف لطیف و این آن مشایخ است و جسم پاک است که خداوند فرمود و در آن  
از اعمال بسیار و غمی برای است و هر یک از این حکامات و چنانچه ذکر شد و در آن روز خوش را و آنچه کلاه  
صحرای کن از آن روز این جسم پس بگیرد و از و مباح آنچه یک و در وقت از هر یک که ملاک و ملاک و آنچه یک و در وقت  
و جسم را و در وقت این را و این جسم پس بگیرد و در وقت از هر یک که ملاک و ملاک و آنچه یک و در وقت  
که در این حکامات هر یک که نام که در وقت پس شمع کن و در آن یک که در وقت پس شمع کن و در وقت پس شمع کن  
و قیاس شمع و در آن یک که در وقت پس شمع کن و در آن یک که در وقت پس شمع کن و در آن یک که در وقت پس شمع کن  
لطیف و در آن یک که در وقت پس شمع کن و در آن یک که در وقت پس شمع کن و در آن یک که در وقت پس شمع کن  
از هر یک که در وقت پس شمع کن و در آن یک که در وقت پس شمع کن و در آن یک که در وقت پس شمع کن  
از سینه و در وقت پس شمع کن و در آن یک که در وقت پس شمع کن و در آن یک که در وقت پس شمع کن  
و در آن یک که در وقت پس شمع کن و در آن یک که در وقت پس شمع کن و در آن یک که در وقت پس شمع کن  
منع فرموده و در وقت پس شمع کن و در آن یک که در وقت پس شمع کن و در آن یک که در وقت پس شمع کن  
در باب الثالث







20/10/2020

میرزا محمد علی خان قزوینی  
 میرزا محمد علی خان قزوینی  
 میرزا محمد علی خان قزوینی

4

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله  
والحمد لله رب العالمين



























































[illegible]

المصنف

[illegible]











[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

1111

بسم الله الرحمن الرحيم

ترتیب آب نوحی  
و اولی و دوم و سیم  
و چنانچه

کتابخانه عمومی  
دولت  
۱۳۰۴

من احوال او به در احوال او  
به احوال او به احوال او

مردم بخت مرگن و کفن

چند کلمات از عجمه  
و عبارت این

۱۰۹۰  
 ۱۰۹۱  
 ۱۰۹۲  
 ۱۰۹۳  
 ۱۰۹۴  
 ۱۰۹۵  
 ۱۰۹۶  
 ۱۰۹۷  
 ۱۰۹۸  
 ۱۰۹۹  
 ۱۱۰۰  
 ۱۱۰۱  
 ۱۱۰۲  
 ۱۱۰۳  
 ۱۱۰۴  
 ۱۱۰۵  
 ۱۱۰۶  
 ۱۱۰۷  
 ۱۱۰۸  
 ۱۱۰۹  
 ۱۱۱۰  
 ۱۱۱۱  
 ۱۱۱۲  
 ۱۱۱۳  
 ۱۱۱۴  
 ۱۱۱۵  
 ۱۱۱۶  
 ۱۱۱۷  
 ۱۱۱۸  
 ۱۱۱۹  
 ۱۱۲۰  
 ۱۱۲۱  
 ۱۱۲۲  
 ۱۱۲۳  
 ۱۱۲۴  
 ۱۱۲۵  
 ۱۱۲۶  
 ۱۱۲۷  
 ۱۱۲۸  
 ۱۱۲۹  
 ۱۱۳۰  
 ۱۱۳۱  
 ۱۱۳۲  
 ۱۱۳۳  
 ۱۱۳۴  
 ۱۱۳۵  
 ۱۱۳۶  
 ۱۱۳۷  
 ۱۱۳۸  
 ۱۱۳۹  
 ۱۱۴۰  
 ۱۱۴۱  
 ۱۱۴۲  
 ۱۱۴۳  
 ۱۱۴۴  
 ۱۱۴۵  
 ۱۱۴۶  
 ۱۱۴۷  
 ۱۱۴۸  
 ۱۱۴۹  
 ۱۱۵۰  
 ۱۱۵۱  
 ۱۱۵۲  
 ۱۱۵۳  
 ۱۱۵۴  
 ۱۱۵۵  
 ۱۱۵۶  
 ۱۱۵۷  
 ۱۱۵۸  
 ۱۱۵۹  
 ۱۱۶۰  
 ۱۱۶۱  
 ۱۱۶۲  
 ۱۱۶۳  
 ۱۱۶۴  
 ۱۱۶۵  
 ۱۱۶۶  
 ۱۱۶۷  
 ۱۱۶۸  
 ۱۱۶۹  
 ۱۱۷۰  
 ۱۱۷۱  
 ۱۱۷۲  
 ۱۱۷۳  
 ۱۱۷۴  
 ۱۱۷۵  
 ۱۱۷۶  
 ۱۱۷۷  
 ۱۱۷۸  
 ۱۱۷۹  
 ۱۱۸۰  
 ۱۱۸۱  
 ۱۱۸۲  
 ۱۱۸۳  
 ۱۱۸۴  
 ۱۱۸۵  
 ۱۱۸۶  
 ۱۱۸۷  
 ۱۱۸۸  
 ۱۱۸۹  
 ۱۱۹۰  
 ۱۱۹۱  
 ۱۱۹۲  
 ۱۱۹۳  
 ۱۱۹۴  
 ۱۱۹۵  
 ۱۱۹۶  
 ۱۱۹۷  
 ۱۱۹۸  
 ۱۱۹۹  
 ۱۲۰۰  
 ۱۲۰۱  
 ۱۲۰۲  
 ۱۲۰۳  
 ۱۲۰۴  
 ۱۲۰۵  
 ۱۲۰۶  
 ۱۲۰۷  
 ۱۲۰۸  
 ۱۲۰۹  
 ۱۲۱۰  
 ۱۲۱۱  
 ۱۲۱۲  
 ۱۲۱۳  
 ۱۲۱۴  
 ۱۲۱۵  
 ۱۲۱۶  
 ۱۲۱۷  
 ۱۲۱۸  
 ۱۲۱۹  
 ۱۲۲۰  
 ۱۲۲۱  
 ۱۲۲۲  
 ۱۲۲۳  
 ۱۲۲۴  
 ۱۲۲۵  
 ۱۲۲۶  
 ۱۲۲۷  
 ۱۲۲۸  
 ۱۲۲۹  
 ۱۲۳۰  
 ۱۲۳۱  
 ۱۲۳۲  
 ۱۲۳۳  
 ۱۲۳۴  
 ۱۲۳۵  
 ۱۲۳۶  
 ۱۲۳۷  
 ۱۲۳۸  
 ۱۲۳۹  
 ۱۲۴۰  
 ۱۲۴۱  
 ۱۲۴۲  
 ۱۲۴۳  
 ۱۲۴۴  
 ۱۲۴۵  
 ۱۲۴۶  
 ۱۲۴۷  
 ۱۲۴۸  
 ۱۲۴۹  
 ۱۲۵۰  
 ۱۲۵۱  
 ۱۲۵۲  
 ۱۲۵۳  
 ۱۲۵۴  
 ۱۲۵۵  
 ۱۲۵۶  
 ۱۲۵۷  
 ۱۲۵۸  
 ۱۲۵۹  
 ۱۲۶۰  
 ۱۲۶۱  
 ۱۲۶۲  
 ۱۲۶۳  
 ۱۲۶۴  
 ۱۲۶۵  
 ۱۲۶۶  
 ۱۲۶۷  
 ۱۲۶۸  
 ۱۲۶۹  
 ۱۲۷۰  
 ۱۲۷۱  
 ۱۲۷۲  
 ۱۲۷۳  
 ۱۲۷۴  
 ۱۲۷۵  
 ۱۲۷۶  
 ۱۲۷۷  
 ۱۲۷۸  
 ۱۲۷۹  
 ۱۲۸۰  
 ۱۲۸۱  
 ۱۲۸۲  
 ۱۲۸۳  
 ۱۲۸۴  
 ۱۲۸۵  
 ۱۲۸۶  
 ۱۲۸۷  
 ۱۲۸۸  
 ۱۲۸۹  
 ۱۲۹۰  
 ۱۲۹۱  
 ۱۲۹۲  
 ۱۲۹۳  
 ۱۲۹۴  
 ۱۲۹۵  
 ۱۲۹۶  
 ۱۲۹۷  
 ۱۲۹۸  
 ۱۲۹۹  
 ۱۳۰۰  
 ۱۳۰۱  
 ۱۳۰۲  
 ۱۳۰۳  
 ۱۳۰۴  
 ۱۳۰۵  
 ۱۳۰۶  
 ۱۳۰۷  
 ۱۳۰۸  
 ۱۳۰۹  
 ۱۳۱۰  
 ۱۳۱۱  
 ۱۳۱۲  
 ۱۳۱۳  
 ۱۳۱۴  
 ۱۳۱۵  
 ۱۳۱۶  
 ۱۳۱۷  
 ۱۳۱۸  
 ۱۳۱۹  
 ۱۳۲۰  
 ۱۳۲۱  
 ۱۳۲۲  
 ۱۳۲۳  
 ۱۳۲۴  
 ۱۳۲۵  
 ۱۳۲۶  
 ۱۳۲۷  
 ۱۳۲۸  
 ۱۳۲۹  
 ۱۳۳۰  
 ۱۳۳۱  
 ۱۳۳۲  
 ۱۳۳۳  
 ۱۳۳۴  
 ۱۳۳۵  
 ۱۳۳۶  
 ۱۳۳۷  
 ۱۳۳۸  
 ۱۳۳۹  
 ۱۳۴۰  
 ۱۳۴۱  
 ۱۳۴۲  
 ۱۳۴۳  
 ۱۳۴۴  
 ۱۳۴۵  
 ۱۳۴۶  
 ۱۳۴۷  
 ۱۳۴۸  
 ۱۳۴۹  
 ۱۳۵۰  
 ۱۳۵۱  
 ۱۳۵۲  
 ۱۳۵۳  
 ۱۳۵۴  
 ۱۳۵۵  
 ۱۳۵۶  
 ۱۳۵۷  
 ۱۳۵۸  
 ۱۳۵۹  
 ۱۳۶۰  
 ۱۳۶۱  
 ۱۳۶۲  
 ۱۳۶۳  
 ۱۳۶۴  
 ۱۳۶۵  
 ۱۳۶۶  
 ۱۳۶۷  
 ۱۳۶۸  
 ۱۳۶۹  
 ۱۳۷۰  
 ۱۳۷۱  
 ۱۳۷۲  
 ۱۳۷۳  
 ۱۳۷۴  
 ۱۳۷۵  
 ۱۳۷۶  
 ۱۳۷۷  
 ۱۳۷۸  
 ۱۳۷۹  
 ۱۳۸۰  
 ۱۳۸۱  
 ۱۳۸۲  
 ۱۳۸۳  
 ۱۳۸۴  
 ۱۳۸۵  
 ۱۳۸۶  
 ۱۳۸۷  
 ۱۳۸۸  
 ۱۳۸۹  
 ۱۳۹۰  
 ۱۳۹۱  
 ۱۳۹۲  
 ۱۳۹۳  
 ۱۳۹۴  
 ۱۳۹۵  
 ۱۳۹۶  
 ۱۳۹۷  
 ۱۳۹۸  
 ۱۳۹۹  
 ۱۴۰۰  
 ۱۴۰۱  
 ۱۴۰۲  
 ۱۴۰۳  
 ۱۴۰۴

[illegible][illegible]

بعد از گرفتاری صبحی تغذیه از سر آغاز  
در اکسیر گرفتن در مدت ۲۴ روز

تبرکات و نیکوئی

ایک دفعہ

نور علی محمد

14

11

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱







اکسیر حیات

119

[illegible]











البرية  
منها ما لا يدرك

تاریخ و جغرافیہ

[illegible]

119



[illegible][illegible]







۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

184







طریق اذ غیریان و غیره مستخرج  
شهرت ازین خط و از غیریان

[illegible]



الفصل في معرفة النسخة التي هي الأصل في نسخ الكتاب  
بما في الكتاب من غايات التبيين في بيان ما في الكتاب من غايات التبيين

كتاب في بيان ما في الكتاب من غايات التبيين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل في كتابه من غايات التبيين ما في الكتاب من غايات التبيين  
والصلاة والسلام على من لا نبي بعده  
والله اعلم بالصواب

كتاب في بيان ما في الكتاب من غايات التبيين

كتاب في بيان ما في الكتاب من غايات التبيين

كتاب في بيان ما في الكتاب من غايات التبيين

كتاب في بيان ما في الكتاب من غايات التبيين

كتاب في بيان ما في الكتاب من غايات التبيين

كتاب في بيان ما في الكتاب من غايات التبيين

كتاب في بيان ما في الكتاب من غايات التبيين

والله اعلم بالصواب  
والصلاة والسلام على من لا نبي بعده  
والله اعلم بالصواب

كتاب في بيان ما في الكتاب من غايات التبيين

كتاب في بيان ما في الكتاب من غايات التبيين

كتاب في بيان ما في الكتاب من غايات التبيين



واکو القائلی بقره فمیرزا بهر دست نه واکو طبع کنی در او عهد تمام سرور واکو بکری اندام او قید است  
 اوقه ووفی که انعام در بهر کوهی و چون باور برسد در شهر خیر سینه در آن است ذلت و بر سر کلاه  
 بر این نام یک است بی بر سیکله بجز در شهر جوی بی باز کردن هر که در بخت اندر قریب کیر از آن کینه اوله و بکیر  
 جبهه در عقد نو در کیر این جبهه عقد یک قراط در جبهه عقد جبهه عقد هر که در قراط بلان ای براد  
 بر سیکله در او بر جبهه کشته ام بر سر قوط هر که در سیکله خود بر با اعمال خود بی بر سیکله در کون کون  
 طریق حق این غیر هر که در او بر جبهه کشته ام بر سر قوط هر که در سیکله خود بر با اعمال خود بی بر سیکله در کون کون  
 و در در بر کرد فرزند نه آرد و در انعام از آن بی بر سیکله کشته ام بر سر قوط هر که در سیکله خود بر با اعمال خود بی بر سیکله در کون کون  
 بطلان نیست نزدیک در این کون کون از آن بی بر سیکله کشته ام بر سر قوط هر که در سیکله خود بر با اعمال خود بی بر سیکله در کون کون  
 در روز غاصه در او بر جبهه کشته ام بر سر قوط هر که در سیکله خود بر با اعمال خود بی بر سیکله در کون کون  
 کاهن بی بی بطلان افاده در بطلان هشت کون کون بر جبهه کشته ام بر سر قوط هر که در سیکله خود بر با اعمال خود بی بر سیکله در کون کون  
 و فانی عیب در هر جهر کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 او کینه در هر جهر کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 که علم در نهان است و کاتب اعمال نزدیک است نه در پس مشتاق می کیم بعد نزدیک نه در آن این است  
 که بکیر عیان از جهر کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 بر سیکله کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 که شمع کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 و کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون

واکو بکری اندام او قید است

آن شرفه بکیر رات کون کون در او کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 شرفه کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 شرفه کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 شرفه کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 شرفه کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 شرفه کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 شرفه کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 شرفه کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 شرفه کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 شرفه کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 شرفه کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون  
 شرفه کون کون کون کون از انعام بعد از قطع کون کون و کسر از آن بی بر سیکله نزدیک است نزدیک طبع تو در یک کون کون و در کون کون

واکو بکری اندام او قید است

واکو بکری اندام او قید است







و چون که در این کتاب  
و چون که در این کتاب  
و چون که در این کتاب

تلفه نوب سبز و قلعہ نوب سبز  
و قلعہ نوب سبز و قلعہ نوب سبز

دعوتِ محمدیہ

الحمد لله

مسجد جامع











120







Handwritten notes in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

1782

الطريق إلى بيت

وَقَدْ أَطْلَقَ الرَّسُولُ عَلٰى هَذِهِ الْقُرْآنِ

أقول: هذا من حجاب  
الملك: من حجاب

القول فأن هذه السموات ليست بآيات  
ولكنها بآيات في قلوبهم

شیرازی

والتاريخ من ذلك هو في القدر المشيخه في القدر المشيخه  
في القدر المشيخه في القدر المشيخه في القدر المشيخه



59

1. The first part of the document is a list of names and dates, which appears to be a record of some kind. The names are written in a cursive script, and the dates are in a more formal, printed style. The list is organized into columns, with names in the first column and dates in the second column. The names are: John Smith, James Brown, William Jones, and Thomas White. The dates are: 1790, 1791, 1792, and 1793. The list is followed by a signature, which is also in cursive script.

1871















10

تحت

الى الجسد الغشوق والحق فتكون الزناد ومن يبع الجسد لا غير لما قرب الى الكمال العفة حتى  
 يدور تلك الزناد عقاده عليه والاولى ان لا يبع الجسد ولا يبع الجسد ولا يبع الجسد  
 ولا يبع الجسد ولا يبع الجسد ولا يبع الجسد ولا يبع الجسد ولا يبع الجسد ولا يبع الجسد  
 الى هذه المنة ويفسد من العمل ويحجرون ويرى احد من الرعايا فيفسدون الى الكمال

15



طبع برنجی و دکان  
برنجی و دکان

کتاب و بیان  
و صفات و تقوید و تفسیر  
که جمیع جمیع جمیع  
از این جمیع است  
۱۲۴

١٠٨

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ  
الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ  
الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ  
الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وكرمه  
وآياته العجيبة

مجلس

باب در بیان فضیلت و برتری این کتاب

تجدید و ترقی

تاریخ

۱۰۰

卷一

118

المجلد الثاني

القدس الشريف

11

11-6

100







سبعین ہجرت

187

[illegible]











المسألة السادسة

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content.

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲  
 ۴۸۳  
 ۴۸۴  
 ۴۸۵  
 ۴۸۶  
 ۴۸۷  
 ۴۸۸  
 ۴۸۹  
 ۴۹۰  
 ۴۹۱  
 ۴۹۲  
 ۴۹۳  
 ۴۹۴  
 ۴۹۵  
 ۴۹۶  
 ۴۹۷

1000







۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

بسم الله الرحمن الرحيم







هذه امثلة واجبة كتب من كتاب جامع الكلم للشيخ علاء الدين عارضة

[illegible]

46

15

五

1

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١

11



17

100

—

1997

11

12







روایع التوہم فی حق الامیر المکرم  
سید محمد باقر خراسانی

خبردار

الحق في القسطنطينية

الْحَقُّ لَنَا فَهَلْ لَنَا مُدَّةٌ

اکبر علی

وَمَا يَكْفُرُ لَكُمْ وَيُنَادِيَكُمْ أَنْ خُذُوا مِنْ مَالِكُمْ

1892

評

قصیدہ

الاول

1







فاحش منه كونه قناعا وادسه فانه ينزل منه ماء ودين مركب ثم بعد انقطاع الفعل الكبري من قبل الارض فاعلموا  
مما أخبر به الشيخ وهذه اللقطة تسمى ثلث ساعات فاما انزلت فذلك خد من الارض السوداء ثمانية اجزاء ومن الارض  
جدا ومن الماء الابيض ثمانية اجزاء واجعلها في طنج الشيع ودمها على اربعة اركان الشمس حتى تجف جسد سوداء او قو كدية  
اجعلها من القندرقا على سطحين ثم يقيمه شعسا جيدا وان شغقتها بالله من المذكور يدر بغير واحد ما انزلت  
فان علم بانها من قندرقا وليست باليد ولقد اوقفني شيخنا عليه السلام على هذا الشيخ وهذه الطريقة لم تذكر في كتاب قندرقا  
شافوا به من شاذوا مشافهة وهي التي اشرت انما تسمى ثلث ساعات ولم اذكر كيفيتها الا في هذا الكتاب الخ فاعلموا  
ببعض الامور ووضح مما ذكر ان عالمة الايضاع فالايضاع امر مستقر واستقر حين تاتى **اقول** المفضل بالربطة والسياسة  
الى هو الماء الا على الحامل للشمس الربطة وتتبعه الشمس اليانبة المصاحبة بعد تكليسها بالشمس والحبوب وليس هذا  
الماء معتبرا في الحرق ومن البياض بل يتبعه البياض ايضا وهذا الماء بعد تمام عمل النبات وليس المراد به المفضل في  
المادة لان ما ذكره بعد من هذا المقام فقولوه على الاشارة بربط عليه امر وقول جابر بن عبد الله الاكبر في ثلث ساعات  
يراد منه بعد تمام قطع ثلث ارباع الطريق ويصير من ان ياتي فان بعض الحكماء نقل منه عملة في نصف ساعة وهو  
ما صنفوا والذليل على انه مراد من كلامه بعد فزاعة من فضيل المائة المكنون ومن التزييع ومن البريات وقولهم  
البحر الكرم العيط فان البحر عند دم لا يري دول منه الا ما بعد تمام التزييع وقوله كحاجج من معدن مريد به بعد  
الزروقات الثلث وقوله فاحش منه كونه قناعا مريد منه العرض القدر فيفضل هذا الزكوان وقوله فانه ينزل  
منه ماء ودين مريد به عند انقضاء ينزل منه الماء الغريب والدين الزاكن هو الماء الاسفر وقوله ان كان هو كونه  
على علمه السلام كان به ابن سبط شوب في الما قبل ان لا سئل عن علم الكيمياء وهو غيب قال هو احد النبوة  
وعصمة المراتب ان الناس يتكلمون فيها بالقاصر وان الله لا يعلم ظاهرها وباطنها ما هي الا ما جاهد وهو امر  
دنا من حائله وانما ذكره على السلام بالماء الواحد الروح النبوة والحواء الزاكن الماء او صفر وبالذات والاشياء الصنعة  
وبالذات الزاكن هو الجسد الجيد فقول جابر مريد به هو الصفر والذات هو الزاكن فانه من اسفر وهو الزاكن والفرق والجوا

اقول

وقوله فاحش منه كونه قناعا وهذا بعد ان كان في المياه شغبي الارض سوداء هامة وقوله ومنه الحقيقة ثم وثا ثا  
يريد به جميع الزكوان وقوله فانه اريت فالت اريد به انك تجمع هذه الزكوان وتحققها بنار لينة بالقدح شيئا  
شيئا حتى يتم جفافه ويكون جسدا اسود ما ملأ الى الحرق يكون الكبد وسواد حرق شيئا ثمة وقوله وان شغقتها  
مراد بكلمة كالا في التركيب فانه في كلامه يتصا عن عمل الحال منه فانه في شغاله باليد وثا في ثمة بالعين  
ويكون مذكور في الشيع عليه ما ذكره كان شغاله على ما ذكره شغاله من الفضل بغيره شيئا خالصا عيان المفضل  
يقول الا انه بعض انما لا يثبت هذا الذنب بالفضة حالها الما كبر ولم يظهر من الشيع باليظهر الما كبر  
بالفضة وقوله ولقد اوقفني شيخنا عليه السلام مريد به جعفر بن محمد الصادق عليه السلام لانه هو الذي علم ما  
كانه انتم به علم الصنعة وانتم بغيره في دينه بغير اللامين بدلا فقولهم في ثلث ساعات مريد به هذا الشيع  
لان في الارض الا بعد مائة وعشرون يوما بل مائة وثمناون يوما قال سؤال قولكم ان القيت احدهما على  
كان اكبر بل اختلف في الرطب بين رطب العاقرة والامانة وربيها خاصة ورب كونه فربه فحيد البر وعقده كالا  
**اقول** المراد بهذا الرطب رطب العاقرة لان رطبها خاصة هو الماء الابيض ولا مدخل له بنا فانهم قال ثم كيف يطير  
على رطب العاقرة وهم استعملوا ذلك لسفوف بل كيف يطير الاكبر بلا حجاب وهو حريق الحافضة بالثبته الى الجسد المفضل  
بالملذات والمخرج في كلام بعضهم ان المختبر في الزاكنة لعدة الا حرق الزجاج المحلول واندراس كان البورق المختبر ايضا  
فقطا ذنب فلا يحبس ماء على مخرج بعضهم من الرأس والذنب المكنون في المخرج فانه هذا الرأس والذنب فعلهما اعتباران  
ام لا وكين على الزجاج على قناعه واما هذا البورق **اقول** كونه في الماء على الرطب مما كثره وبيان ان الاكل في الماء ان  
ولا ينعق من اوساخه لانه على الاكبر ويوضع في الماء صابغ عيانا ثم ينقى عليه حتى يصل الى حد ذوبان الا حواء  
ان تنقع في شيشا ولو خشيت من طيرانه فضع عليه ما يمن طيرانه كزجاج والبورق وان وضعت الاكبر على جسد  
على رطب انما خفت على الاكبر من الاخران ويوضع عليه قبل شيشا الزجاج المحلول واليه تيا يجبر من المكان فاما الشيشا















[illegible][illegible]



*Wm. H. Miller*







[illegible]

*[Faint handwritten Persian text, likely bleed-through from the reverse side.]*







بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم  
البركة والرحمة  
والهدى والنعيم  
والعزة والكرام  
والجود والسخاء  
والعفو والصفح  
والغفران والعتق  
والعزة والكرام  
والجود والسخاء  
والعفو والصفح  
والغفران والعتق

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم  
البركة والرحمة  
والهدى والنعيم  
والعزة والكرام  
والجود والسخاء  
والعفو والصفح  
والغفران والعتق  
والعزة والكرام  
والجود والسخاء  
والعفو والصفح  
والغفران والعتق

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم  
البركة والرحمة  
والهدى والنعيم  
والعزة والكرام  
والجود والسخاء  
والعفو والصفح  
والغفران والعتق

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم  
البركة والرحمة  
والهدى والنعيم  
والعزة والكرام  
والجود والسخاء  
والعفو والصفح  
والغفران والعتق

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم  
البركة والرحمة  
والهدى والنعيم  
والعزة والكرام  
والجود والسخاء  
والعفو والصفح  
والغفران والعتق







این کتاب در بیان فضیلت و مناقب ائمه اطهار علیهم السلام است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است

در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است

**فصل حاکم بالله و شکر**

در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است

حقه بسم

این کتاب در بیان فضیلت و مناقب ائمه اطهار علیهم السلام است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است

در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است

**کتاب**

در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است و در هر باب از مناقب آن بزرگواران آمده است







در ظاهر چنانکه از این کلام و شرحه متبادر است و آنست که هرگز ترا بکینه عداوت و بغض  
از او نباشد پس حایر اند و باید که میسر واقع شده باشد که چون خود را معزول حق سوق در راهی که تا پیش خود  
و پیش رانده است آید و تقبل کند و اگر نیز منکر شود و بدین جهت قدر توان یافت فی سطره بود و اسرار  
داشتند و بر بعضی نماید پس چون آورده باشد در حق گفته باشند تمام به یک بعد از آنکه ایکاد است و از سر بلند چون سر گذار

اینجا

[illegible]







[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

18















10 -

تذکرہ

[illegible]



منافسة وكالماء نضورا ولا يسهل على العاد ولا يسهل على غير





